



Boletín de Explotación de la UIT



N.º 764 – 15.V.2002

(Informaciones recibidas hasta el 8 de mayo de 2002)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tel:	Nacional	022 730 5111
	Internacional	+41 22 730 5111
Tg:	Itu Genève	
Tlx:	421000 uit ch	
Fax:	+41 22 730 5853	
	+41 22 733 7256	
E-mail:	tsbtson@itu.int	
	tsbmail@itu.int	
	itumail@itu.int	

Web: www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 765	1.VI.2002
N.º 766	15.VI.2002
N.º 767	1.VII.2002

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

27.V.2002
10.VI.2002
24.VI.2002

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5222 FAX +41 22 730 5853**

Índice

	Página
Información general	
(TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: <i>Nota de la TSB</i>	3
(TSB) Aprobación y supresión de Recomendaciones UIT-T.....	4
(BR) Servicio móvil marítimo: <i>China</i>	4
(BR) Nomenclátor de las estaciones costeras (Lista IV) (18.ª edición – 2002): <i>Nota de la BR</i>	4
(TSB) Servicio de telegramas: <i>Países Bajos (Unitel, Alteevery: Reanudación del servicio de telegramas por Noruega y Suecia)</i>	5
(TSB) Servicio telefónico:	
<i>Bulgaria (Communications Regulation Commission, Sofía)</i>	5
<i>Chile (Subsecretaría de Telecomunicaciones (SUBTEL), Santiago de Chile)</i>	6
<i>Djibouti (Djibouti Télécom S.A., Djibouti)</i>	7
<i>Egipto (Telecom Regulatory Authority (TRA), Cairo)</i>	7
<i>Kuwait (Ministry of Communications, Safat)</i>	8
<i>Perú (Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción, Lima)</i>	9
<i>Túnez (Tunisie Télécom, Tunis)</i>	10
(TSB) Servicio télex: <i>Letonia (Lattelekom, Riga) y Estonia (Eesti Telefon, Tallinn)</i>	10
(TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Rumania (Ministry of Communications and Information Technology, Bucuresti: Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER))</i>	11
<i>Turquía (Telecommunications Authority, Ankara: Cambios de estructura)</i>	11
(TSB) Otras comunicaciones: <i>Dominicana (Rep.), Noruega, Venezuela (Días festivos en 2002)</i>	12

	Página
(TSB) Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	13
(TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i>	15

Enmiendas a los documentos de servicio

(TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	16
(TSB) Lista de indicadores de destino de telegramas	17
(TSB) Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	17
(TSB) Procedimientos de marcación	18

Anexo

(TSB) Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 2002)	
---	--

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación

Nota de la TSB

Las listas* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- | | |
|-----|---|
| 665 | Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998) |
| 669 | Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98)) |
| 674 | Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998) |
| 691 | Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999) |
| 693 | Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999) |
| 720 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000) |
| 725 | Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000) |
| 737 | Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2001) |
| 739 | Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situación al 1 de mayo de 2001) |
| 741 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de junio de 2001) |
| 746 | Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 15 de agosto de 2001) |
| 746 | Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2001) |
| 757 | Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de febrero de 2002) |
| 759 | Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de marzo de 2002) |
| 761 | Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2002) |
| 763 | Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (Situación al 1 de mayo de 2002) |
| 764 | Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 2002) |

* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea por los suscriptores (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

Aprobación y supresión de Recomendaciones UIT-T

A. Por la Circular TSB 98 del 12 de marzo de 2002, se anunció la aprobación de la Recomendación UIT-T nueva siguiente, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T X.692: Tecnología de la información – Reglas de codificación de notación ASN.1: Especificación de la notación de control de codificación (ECN)

B. Por la Circular TSB 93 del 18 de marzo de 2002, se anunció la supresión de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1, sección 9, de la AMNT (Montreal, 2000):

- Recomendación UIT-T B.12: Uso del decibelio y del neper en telecomunicaciones
- Recomendación UIT-T G.100, Anexo A
- Recomendación UIT-T P.30: Características de transmisión de los terminales audio de grupo (TAG)

Se han cumplido las condiciones aplicables a la supresión de estas Recomendaciones UIT-T y 27 Estados Miembros participantes en la reunión de la Comisión de Estudio 12 (Dakar, del 22 al 26 de octubre de 2001) han propuesto suprimir estas Recomendaciones UIT-T. Trece Administraciones de Estados Miembros han respondido a la consulta, el 17 de marzo de 2002, y no se ha recibido ninguna objeción a esta supresión.

Servicio móvil marítimo

China

Comunicación de 22.IV.2002:

La Administración de China anuncia que el nuevo número de teléfono de MRCC Hongkong Marine Department es el siguiente: 2233 7999.

Nomenclátor de las estaciones costeras (Lista IV) (18.^a edición – 2002)

Nota de la BR

Acaba de salir de prensa la 18.^a edición del Nomenclátor de las estaciones costeras, y los suscriptores lo recibirán próximamente.

Con la Nueva Publicación N.º 178-02 del 7 de marzo de 2002, la UIT ha remitido a las Administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) el formulario de pedido de este Nomenclátor.

Se ruega a las Administraciones/EER rellenar el formulario y devolverlo a la División de Ventas y Comercialización de la UIT.

Servicio de telegramas

Países Bajos

Comunicación de 2.V.2002:

Reanudación del servicio de telegramas por Noruega y Suecia

Unitel, Alteveer, anuncia que ha reanudado el servicio internacional de telegramas hacia y desde los siguientes países:

- Noruega (desde el 1 de enero de 2002) y
- Suecia (desde el 1 de mayo de 2002).

Unitel administra el servicio de telegramas con esos países por medio de oficinas locales. Son factibles los telegramas con las siguientes indicaciones de servicios especiales LX (formulario de lujo), LXDEUIL (formulario de lujo de pésame), FAXx (entrega por facsímil) y TLXx (entrega por télex) (Recomendación UIT-T F.1 A11, A256-258, A84-89).

Todo el tráfico se encaminará a través de *British Telecom* (BT) en Coventry, Reino Unido, que gestionará también la liquidación de cuentas de Unitel utilizando el método en cascada para el servicio de telegramas.

La entrega normal se realizará por correo, en general al día siguiente (excepto los domingos).

Para obtener cualquier información adicional, sírvase dirigirse a:

Mr Rob van Hoof
Unitel
Tangerveldweg 7
9661 TL ALTEVEER (GN)
The Netherlands
Tel: +31 599 332 805
Fax: +31 599 332 405
E-mail: r.vanhoof@unitel.nl

Servicio telefónico

Bulgaria (indicativo de país +359)

Comunicación de 2.IV.2002:

La *Communications Regulation Commission*, Sofía, anuncia que ha asignado el nuevo código de acceso «89» para los servicios móviles GSM en Bulgaria.

<i>Operador</i>	<i>Número de acceso al servicio móvil</i>	<i>Fecha de entrada en vigor</i>
GSM 1 – «MTel» (anteriormente «Mobiltel»)	+359 89 XXXXXX	1.IV.2002

Número de prueba: +359 89 210001

Contacto:

Communications Regulation Commission
6, Gourko Street
1000 SOFIA
Bulgaria
Tel: +359 2 949 2335
Fax: +359 2 987 0695
URL: www.crc.bg

Chile (indicativo de país +56)

Comunicación de 22.IV.2002*:

Subsecretaría de Telecomunicaciones (SUBTEL), Santiago de Chile, anuncia los indicativos interurbanos siguientes en localidades urbanas en el servicio telefónico fijo en Chile:

- Servicio telefónico fijo en localidades urbanas

Para llamar a teléfonos fijos ubicados en localidades urbanas, desde cualquier país distinto de Chile, se deberá marcar: +56 + indicativo interurbano + número de abonado (SN – Subscriber Number).

El número de abonado en la zona primaria de Santiago tiene siete cifras y en el resto de las zonas primarias tiene seis cifras.

El número de nacional (significativo) (N(S)N – National (Significant) Number) puede tener un largo de ocho o nueve cifras.

Lista de indicativos interurbanos en Chile

<i>Zona primaria</i>	<i>Provincias</i>	<i>Indicativo interurbano</i>
Arica	Arica, Parinacota	58
Iquique	Iquique	57
Antofagasta	Tocopilla, El Loa, Antofagasta	55
Copiacó	Chañaral, Copiacó	52
La Serena	El Huasco, Elqui	51
Ovalle	Limrí, Choapa	53
Quillota	Petorca, Quillota	33
Valparaíso	Valparaíso, Isla de Pascua	32
Los Andes	Los Andes	34
San Antonio	San Antonio	35
Santiago	Santiago, Chacabuco, Cordillera, Maipo, Molipilla, Talagante	2
Rancagua	Cachapoal, Colchagua, Cardenal Caro	72
Curicó	Curicó y comuna de Curepto	75
Talca	Talca (excluida la comuna de Curepto)	71
Linares	Linares, Canquenes	73
Chillán	Ñuble	42
Concepción	Concepción, Aranco	41
Los Angeles	Bío Bío	43
Temuco	Malleco, Cantín	45
Valdivia	Valdivia (excluidas las comunas de la Unión y Río Bueno)	63
Osorno	Osorno y las comunas de la Unión y Río Bueno	64
Puerto Montt	Llanquihue, Chiloé, Palena	65
Coyhaique	Coyhaique, Aysén, Gral. Carrera, Cap. Prat	67
Punta Arenas	Última Esperanza, Magallanes, Tierra del Fuego, Antártica Chilena	61

Contacto:

Subsecretaría de Telecomunicaciones (SUBTEL)
Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones
Amunátegui 139, Piso 5
SANTIAGO DE CHILE
Chile
Tel: +56 2 421 3000
Fax: +56 2 421 3675
URL: www.subtel.cl (búsqueda: numeración)

* Esta comunicación anula y reemplaza sólo la información sobre el servicio telefónico fijo en localidades urbanas publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 760 del 15.III.2002, página 6.

Djibouti (indicativo de país +253)

Comunicación de 31.X.2001:

Djibouti Télécom S.A., Djibouti, anuncia la puesta en servicio de una red de radiotelefonía móvil en la norma GSM D 900. El plan de numeración de esta nueva red móvil es el siguiente:

<i>Servicio</i>	<i>Serie de números de abonado PQ MCDU</i>
Móvil GSM D 900	80 XX XX 81 XX XX 82 XX XX 83 XX XX

Djibouti Télécom S.A. recuerda que el plan de numeración de la red fija es el siguiente:

<i>Localidad</i>	<i>Serie de números de abonado PQ MCDU</i>
Djibouti Ciudad	25 XX XX 30 XX XX 31 XX XX 34 XX XX 35 XX XX
Distritos del interior	42 XX XX

Contacto:

Djibouti Télécom S.A.
3, Boulevard G. Pompidou
B.P. 2105
DJIBOUTI
Djibouti
Tel: +253 35 11 10
Fax: +253 35 57 57
E-mail: djibouti_telecom@intnet.dj

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación de 24.IV.2002:

Telecom Regulatory Authority (TRA), Giza, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado en Egipto (y extensiones (E)) con cambio en numeración:

<i>Centrales</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nuevas series de numeración</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
El Ayat (E)	2	8605632 – 8607131	12.IV.2002
El Saf (E)	2	8626092 – 8628091	15.IV.2002
El Akhsas (E)	2	8683036 – 8685035	10.IV.2002

Contacto:

Telecom Regulatory Authority (TRA)
27 Mohie El Din Abu El Ezz Street
El Dokki
GIZA
Egypt
Tel: +20 2 760 6670
Fax: +20 2 337 3300

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación de 21.IV.2002:

El *Ministry of Communications*, Safat, anuncia el siguiente plan de numeración nacional de Kuwait para abonados a los servicios fijos y móviles. En el plan de numeración telefónica no hay indicativos interurbanos. Todos los números de abonado tienen siete (7) cifras.

Indicativo de país: +965
Indicativo interurbano: Ninguno
Longitud de los números: Siete y ocho cifras

- Servicio fijo

<i>Localidad</i>	<i>Números de abonado</i>
Ciudad A	240 XXXX, 242 XXXX, 243 XXXX, 248 XXXX,
Ciudad C	241 XXXX, 244 XXXX, 245 XXXX, 246 XXXX
Ciudad D	247 0000 – 247 9999, 249 0000 – 249 9999
Nuzha 1, 2, 3, 4	251 XXXX, 253 XXXX, 254 XXXX, 255 XXXX
Nuzha 5, 6	252 XXXX, 256 XXXX
Nuzha 7	257 XXXX
Hawalli	261 XXXX – 266 XXXX
South Subahiyah	361 XXXX, 362 XXXX
Manqaf & Shuiba	371 XXXX, 372 XXXX, 326 XXXX, 373 0XXX – 373 4XXX
Funtas	390 XXXX
Fahaheel	391 XXXX, 392 XXXX, 320 1XXX – 320 7XXX
Rekka	394 XXXX, 396 XXXX
Wafra	381 XXXX
Jaber Al-Ali	383 XXXX – 384 XXXX
Zore	395 XXXX
Ahmadi	398 XXXX
Ahmadi & Umm-Alhaiman	328 XXXX, 328 2000 – 328 2999, 328 3000 – 328 3999, 328 4000 – 328 4999
Jaleeb Al-Shuyoukh	431 XXXX, 433 XXXX, 434 XXXX
Jahra-B	455 XXXX, 456 XXXX, 457 XXXX, 458 XXXX
Free Trade Zone	461 XXXX
Sulaibiyah	467 XXXX
Farwaniyah 1, 2, 3	471 XXXX, 473 XXXX, 474 XXXX
Farwaniyah 4	472 XXXX, 476 XXXX

<i>Localidad</i>	<i>Números de abonado</i>
Jahra	477 XXXX, 478 XXXX
Ardhiyah	480 XXXX, 488 XXXX, 489 XXXX, 499 1XXX, 499 2XXX, 499 1000 – 499 1999, 499 2000 – 499 2999
Shuwaikh	481 XXXX, 483 XXXX, 484 XXXX, 482 5XXX – 482 9XXX, 482 5000 – 482 5999, 482 6000 – 482 6999, 482 7000 – 482 7999, 482 8000 – 482 8999, 482 9000 – 482 9999
Sulaibikhat	487 XXXX
Abdalli	470 XXXX
Jabriyah	531 XXXX, 532 XXXX, 533 XXXX
Jaberiya-2	534 XXXX
Mushrif	538 XXXX, 530 0000 – 530 0999, 537 5XXX – 537 9XXX
Qurain	541 XXXX, 542 XXXX, 543 XXXX, 544 XXXX
Sabah Salem	551 XXXX, 552 XXXX
Salmiyah 1, 2, 3	561 XXXX, 563 XXXX, 564 XXXX
Salmiyah 4, 5	562 XXXX, 565 XXXX
Ras Salmiyah	571 XXXX, 575 XXXX

Se enumera a continuación la gama de números correspondiente al operador de servicio móvil, Mobile Telecommunication Company (MTC):

Gamas de números: 16 niveles GSM en total
 70 1XXXX – 70 2XXXX
 78 XXXXX – 79 XXXXX
 94 XXXXX – 99 XXXXX
 936 XXXX – 939 XXXX
 99 XXXXXX (servicio correo vocal de ocho cifras)

Gama GSM + ETACS: 90 XXXXX

El operador de servicios móviles, Kuwait National Mobile Telecommunication (NMTC), ha introducido las siguientes gamas de números:

Gamas de números NMTC: 60 XXXXX a 69 XXXXX

Contacto:

Mr Abdul Aziz Al-Khulaifi
 Director, International Telecom Department
 Ministry of Communications
 P.O. Box 318
 11111 SAFAT
 Kuwait
 Tel: +965 481 9033
 Fax: +965 241 9815
 URL: www.moc.kw

Perú (indicativo de país +51) Corrección

Comunicación de 23.IV.2002:

El Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción, Lima, anuncia que la comunicación de 4.XII.2001 relativa a las llamadas de cobro revertido, publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 758 del 15.II.2002, página 9, queda anulada.

Túnez (indicativo de país +216)

Comunicación de 22.I.2002*:

Tunisie Télécom, Tunis, anuncia la introducción del nuevo plan de numeración para servicios especiales, a partir del 20 de enero de 2002, a las 0000 horas UTC.

El nuevo plan de numeración constará de ocho cifras que se marcarán tras el indicativo de país de Túnez (+216), comenzando con la cifra «8».

Formato de marcación internacional: +216 88 4X XXXX

Contacto:

Mr Nouri Khatelli
International Network Manager
Tunisie Télécom
Rue Asdrubal
1002 TUNIS
Tunisie
Tel: +216 7184 3529
Fax: +216 7184 9031
E-mail: n.khatteli@ttnet.tn

* Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 748 de 15.IX.2001, páginas 13-15.

Servicio télex

Letonia

Estonia

Comunicación conjunta de 30.IV.2002:

Lattelekom, Riga, anuncia que a partir del 1 de junio de 2002, todo el tráfico télex dirigido a Letonia así como el originado en la misma será encaminado a través de Eesti Telefon (Estonia). La contabilidad del tráfico télex de y para Letonia para el periodo comprendido hasta finales de mayo de 2002 todavía será efectuada por *Lattelekom*.

A partir del 1 de junio de 2002, toda la responsabilidad de encaminamiento y contabilidad del mencionado tráfico télex a favor de *Lattelkelom* será prestado por *Eesti Telefon*. Todas las cuentas télex de tráfico dirigido a Letonia o procedente de ésta han de ser enviadas a *Eesti Telefon*.

Para mayor información referente al servicio télex, diríjase a:

Ms Agnese Petersone
Lattelekom SIA
Valnu Street, 30
1050 RIGA
Tel: +371 705 5478
Fax: +371 705 5300
E-mail: agnese.petersone@lattelekom.lv

Ms Veera Shatalina
Estonian Telephone Company Ltd.
Network Carrier Services
Sõle 14
10611 TALLINN
Estonia
Tel: +372 640 2554
Fax: +372 640 2551
E-mail: veersh@et.ee

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Rumania

Comunicación de 8.V.2002:

Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

El *Ministry of Communications and Information Technology*, Bucuresti, anuncia que los operadores de telecomunicaciones internacionales y proveedores de servicios siguientes se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

Los nombres de los operadores que tienen categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son:

- Mobifon S.A.
- Orange Romania S.A. y
- Cosmorum S.A.

Para cualquier otra información, dirijase a:

Mr Dan Nica
Ministry of Communications and Information Technology
Office for Foreign Investors Relations
Bld. Libertății, 14
70060 BUCURESTI
Romania
Tel: +40 1 400 1190
Fax: +40 1 336 5887
E-mail: danil.nica@mcti.ro

Turquía

Comunicación de 24.IV.2002:

Cambios de estructura

Telecommunications Authority, Ankara, anuncia que se han efectuado cambios estructurales en la Administración de telecomunicaciones de Turquía.

Las funciones que incumben a la Administración de Turquía como Estado Miembro de la UIT han sido asumidas por Telecommunications Authority.

La antigua Administración de Turquía ha pasado a ser una sociedad anónima llamada «Türk Telekomünikasyon A.S.», a la que se le ha otorgado la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con los números 1007 y 1008 del anexo a la Constitución de la UIT, que figuran en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

Türk Telekomünikasyon A.S. es el operador nacional e internacional y el proveedor de servicios. Suministra además todos los servicios de telecomunicación en Turquía y tiene a su cargo todas las centrales de telecomunicaciones públicas, una red de líneas de telecomunicación interurbanas y locales en todo el país, todos los servicios de transmisión nacional e internacional de larga distancia y redes de datos arrendadas, la red troncal de Internet nacional y sus conexiones internacionales, el sistema telefónico móvil analógico (NMT), los sistemas de cables submarinos y terrestres, los sistemas de comunicación por satélite, las estaciones costeras y el sistema de televisión por cable.

Toda la correspondencia destinada a esta compañía debe enviarse a la siguiente dirección:

Mr Halil Yalçin
Türk Telekomünikasyon A.S.
International Relations Department
Ziraat Mahallesi
Turgut Özal Bulvan
Aydinlikevler
06103 ANKARA
Turkey
Tel: +90 312 313 2900
Fax: +90 312 313 2940
E-mail: halil.yalcin@telekom.gov.tr
URL: www.telekom.gov.tr

Si desea más información, diríjase a:

Mr Fatih Mehmet Yurdal
President and Chairmain of the Board
Telecommunications Authority
Telekmünikasyon Kurumu
Yesilirmak Sokak No. 16 - Demirtepe
06420 ANKARA
Turkey
Tel: +90 312 550 5100
Fax: +90 312 550 5151
E-mail: fmyurdal@tk.gov.tr

Otras comunicaciones

Dominicana (Rep.)

Comunicación de 9.V.2002:

Días festivos en 2002 (día, mes):

1.01	New Year's Day
6.01	Epiphany
21.01	Day of our Lady of Alta Gracia
26.01	Duarte's Day
27.02	Independence Day
29.03	Good Friday
1.05	Labour Day
16.05	Legislative Elections
30.05	Corpus Christi
16.08	Restoration of the Republic
24.09	Day of our Lady of las Mercedes
6.11	Constitution Day
25.12	Christmas

Noruega

Comunicación de 30.IV.2002:

Días festivos en 2002 (día, mes):

1.01	New Year's Day
28.03	Maundy Thursday
29.03	Good Friday
1.04	Easter Monday
1.05	Labour Day
9.05	Ascension
17.05	Constitution Day
20.05	Whit-Monday
25.12	Christmas
26.12	Boxing Day

Venezuela

Comunicación de 7.V.2002:

Días festivos en 2002 (día, mes):

1.01	New Year's Day
11.02 y 12.02	Carnival
28.03 y 29.03	Holy Week
19.04	Independence Day
1.05	Labour Day
24.06	Carabobo Battle
24.07	Bolívar's Birthday
12.10	Discovery Day
25.12	Christmas

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

BE N.º	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).

BE N.º

702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Noruega (p. 17).
719	Dinamarca (p. 5).
722	Belice (p. 8).
723	Antillas neerlandesas (p. 23-24), Australia (p. 8).
724	Barbados (p. 6), Emiratos Arabes Unidos (p. 7), Nueva Caledonia (p. 9).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Japón (p. 12), Malasia (p. 12).
727	Lituania (p. 6), Marruecos (p. 5).
729	Antillas neerlandesas (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Países Bajos (p. 8).
733	Trinidad y Tabago (p. 19).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swazilandia (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).
747	Trinidad y Tabago (p. 6).
748	Kenya (p. 4).
749	Barbados (p. 8).
750	Chipre (p. 5-6).
751	Noruega (p. 6), Singapur (p. 7).
753	Guyana (p. 8), Perú (p. 9).
754	Suriname (p. 4), Papua Nueva Guinea (p. 5).
757	Portugal (p. 4), Maldivas (p. 16).
758	Groenlandia (p. 7), Suecia (p. 7), Vaticano (p. 8).
759	Chipre (p. 7), Eslovaquia (p. 5).
762	Groenlandia (p. 7).

**Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)**

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboyia, Centroafricana (Rep.), Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, Macao China, La ex República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malí, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Eslovenia, Suriname, Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Venezuela.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneapolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneapolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/territorios que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2002)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 761 – 1.IV.2002)

(Enmienda N.º 3)

	País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 15	<i>El Salvador</i>	ADD	
	7-013-2	AESTEL 1, San Salvador	AESTEL Salvadoreña y Cía., S. en C. de C.V.
P 19 y 21	<i>Estados Unidos</i>	ADD	
	3-036-7	Miami, FL	Team Telecom Holdings, Inc.
	3-049-0	Los Angeles (1), CA	PLDT (US), Ltd.
	3-049-1	Los Angeles (2), CA	PLDT (US), Ltd.
	3-049-2	Los Angeles (3), CA	PLDT (US), Ltd.
	3-049-3	Los Angeles (4), CA	PLDT (US), Ltd.
	3-049-4	New York (1), NY	PLDT (US), Ltd.
	3-049-5	New York (2), NY	PLDT (US), Ltd.
P 32	<i>Italia</i>	2-051-3 H3G LIR	
	2-051-3	Via Leonardo da Vinci, 1 – Trezzano sul Naviglio (Milano)	H3G
P 47	<i>Singapur</i>	ADD	
	5-055-3	Teleone Tai Seng Drive	Teleone (Singapore)
P 48	<i>Suecia</i>	2-080-6 SUP	
	2-080-6	Stockholm (C1/STO)	Carrier1 Nordic AB

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de indicadores de destino de telegramas
(Según la Recomendación UIT-T F.32)
(Situación al 15 de mayo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 – 15.V.1999)

(Enmienda N.º 34)*

P 30	NORUEGA	Código de oficina: NO
COL 2	REP** <i>por</i>	TELENOR – Telenor Nett AS, Sandnes UNITEL, Alteveer
P 38	SUECIA	Código de oficina: SW
COL 2	REP*** <i>por</i>	TELIA AB – Telia AB, Farsta UNITEL, Alteveer

* Última Enmienda a esta Lista. Véase la nueva Lista publicada en anexo a este Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15.V.2002.

** A partir del 1 de enero de 2002 – Véase la comunicación de Unitel, publicada en el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15.V.2002, página 5.

*** A partir del 1 de mayo de 2002 – Véase la comunicación de Unitel, publicada en el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15.V.2002, página 5.

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118)
(Situación al 1 de febrero de 2002)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 757 – 1.II.2002)

(Enmienda N.º 7)

P 5 Austria LIR

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Austria	3G Mobile Telecommunications GmbH Guglgasse 7-9 / 1 A-1030 WIEN	89 43 08	Dr Ruhle Guglgasse 7-9 / 1 A-1030 WIEN Tel: +43 1 994 680 3401 Fax: +43 1 994 680 1100 E-mail: olav.ruhle@3gmobile.at	

P 6 Austria ADD

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Austria	Tele.ring Telekom Service GmbH & Co KG Hainburgerstrasse 33 A-1030 WIEN	89 43 07	Gerda Mueller Hainburgerstrasse 33 A-1030 WIEN Tel: +43 1 93 1012 2452 Fax: +43 1 93 1012 8045	10.1.2001

P 38 Países Bajos ADD

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Países Bajos	ACN Europe B.V. Delflandlaan 4 NL 1062 EB AMSTERDAM	89 31 01	J. Hoitink Delflandlaan 4 NL 1062 EB AMSTERDAM Tel: +31 20 346 3858 Fax: +31 20 346 3940 E-mail: jhoitink@acneuro.com	1.VI.2002

P 45 Suecia ADD

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Suecia	Hi3G Access AB P.O. Box 1360 SE – 111 83 STOCKHOLM	89 46 07	Mr Raymond Jennersjö P.O. Box 1360 SE – 111 83 STOCKHOLM Tél: +46 7 3355 7085 Fax: +46 8 5056 7300 E-mail: raymond.jennersjo@hi3gaccess.se	

**Procedimientos de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional
y número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de marzo de 2002)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 759 – 1.III.2002)

(Enmienda N.º 2)

País/zona geográfica	Código	Prefijo internacional	Prefijo nacional	Número nacional (significativo)	Nota
----------------------	--------	-----------------------	------------------	---------------------------------	------

P 3 Chile LIR

Chile	56	1YZ0	1YZ	8 a 9 cifras	22
-------	----	------	-----	--------------	----

ADD Nota 22: YZ: código de operador de larga distancia.



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

TSB
OFICINA DE NORMALIZACIÓN
DE LAS TELECOMUNICACIONES
DE LA UIT

LISTA DE INDICADORES DE DESTINO
DE TELEGRAMAS

(Según la Recomendación UIT-T F.32)

(SITUACIÓN AL 15 DE MAYO DE 2002)

LISTA DE INDICADORES DE DESTINO DE TELEGRAMAS

Recomendación UIT-T F.32 (anteriormente F.96)

Nota de la TSB

1. Por Circular TSB 179 de 16 de octubre de 1995, la TSB ha anunciado la aprobación de la Recomendación UIT-T F.32 (10/95) (anteriormente F.96), de conformidad con la Resolución 1, Sección 8 de la CMNT (Helsinki, 1993) y, por Circular TSB 104 de 23 de marzo de 1998, la TSB ha anunciado la aprobación de la Recomendación UIT-T F.1 (03/98) "Disposiciones aplicables a la explotación del servicio público internacional de telegramas", cuyo texto ha sido revisado por la Comisión de Estudio 2 del UIT-T.

Por consiguiente, la TSB ha preparado una *Lista de indicadores de destino de telegramas* que recoge los indicadores asignados a países/zonas geográficas o redes (dos primeras letras) y a oficinas telegráficas (tercera y cuarta letras), de conformidad con la Recomendación UIT-T F.32 (10/95). La Lista contiene también los indicadores especiales de origen y los indicadores utilizados para designar organizaciones internacionales en la línea de preámbulo de los telegramas de Estado conformes a la disposición A218 de la Recomendación UIT-T F.1 (03/98).

2. La nueva Lista publicada en Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15 de mayo de 2002 sustituye a la publicada en Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 de 15 de mayo de 1999. En esta Lista se tienen en cuenta las 34 Enmiendas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT desde el N.º 693 de 1.VI.1999 hasta el N.º 764 de 15.V.2002.

Asimismo, se recuerda a las Administraciones/EER que la *Lista de códigos de identificación de red télex (CIRD)* mencionada en el párrafo 7.3 de la Recomendación UIT-T F.32 (10/95) se publica ahora por separado, como anexo al Boletín de Explotación de la UIT y que la misma se actualiza regularmente por medio de enmiendas.

Uno de los principales objetivos de la Recomendación UIT-T F.32 (10/95) es incitar a las Administraciones/EER a reducir el número de indicadores de destino atribuidos a sus redes de telegramas. Durante los últimos años, un gran número de Administraciones/EER ha adoptado un solo indicador de destino (--XX) para todos los destinos o bien sólo ha asignado a sus redes de telegramas un pequeño número de indicadores de destino. La TSB señala especialmente a la atención de las Administraciones/EER que según el Sección 6 de la Recomendación UIT-T F.32 (10/95), que estipula que "Los códigos de oficina (es decir, la tercera y cuarta letras de un indicador de destino) asignados para cada código de red se deben mantener en un número mínimo en cada red." y "Cuando la red de destino es capaz de realizar el encaminamiento nacional sin un código de oficina (por ejemplo, analizando la parte de dirección del telegrama así como la línea piloto), se prefiere un solo código de oficina (XX).".

3. Con el fin de mantener actualizada la Lista, se ruega a las Administraciones/EER que comprueben la exactitud de la información publicada en la misma y que informen tan pronto como sea posible a la TSB de cualquier cambio que deba realizarse (número fax de la TSB +41 22 730 5853, ó E-mail: tsbmail@itu.int, ó tsbtson@itu.int). Los cambios se publicarán como enmiendas a la Lista en el siguiente Boletín de Explotación de la UIT.

4. A efectos de información, la Lista puede consultarse en línea por los abonados (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de documentos de la UIT-T, en el encabezamiento "*Operational Bulletin and Lists annexed*" (Boletín de Explotación y Listas anexas).

5. Las denominaciones empleadas en esta Lista y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la UIT, juicio alguno sobre la condición jurídica de los países o zonas geográficas, o de sus autoridades.

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
AFGHANISTAN AFGHANISTAN AFGHANISTAN	GOVT - Ministry of Communication, Kabul	AF- -	Kabul Todos los otros	AFKL AFKX
ALBANIE ALBANIA ALBANIA	GOVT - General Directorate of Posts and Telecommunications, Tirane	AB- -	Bajram Curri Berat Burrel Durrës Elbasan Fier Gjirokastrë Korçë Krujë Kukës Lushnjë Peshkopi Rreshen Shkodër TIRANË Vlorë Todos los otros	ABBC ABBR ABMT ABDR ABEL ABFR ABGJ ABKO ABKR ABKU ABLU ABDI ABMR ABSH ABTR ABVL ABTX
ALGERIE ALGERIA ARGELIA	GOVT - Ministère des postes et télécommunications, Alger	DZ- -	Alger Constantine Oran Todos los otros	DZAL DZCO DZOR DZAX
ALLEMAGNE GERMANY ALEMANIA	DEUTSCHE TELEKOM A.G., Darmstadt	DP- - ¹⁾	Todos los destinos	DPXX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y el indicador de destino de telegramas ha sido suprimido desde el 1.I.2001. Sin embargo, el código de dos letras «DP» sigue reservado.				
ANDORRE ¹⁾ ANDORRA ¹⁾ ANDORRA ¹⁾	GOVT - Servei de Telecomunicacions d'Andorra, Andorra la Vella	AD ²⁾		
1) Los telegramas destinados a Andorra pueden encaminarse por Francia o por España. Según el encaminamiento deseado, conviene pues consultar las listas respectivas de esos países. 2) Para el servicio télex.				
ANGOLA ANGOLA ANGOLA	GOVT - Ministry of Posts and Telecommunications, Luanda	AN - -	Todos los destinos	ANXX
ANGUILLA ANGUILLA ANGUILLA	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., The Valley	LA- -	Todos los destinos	LAXA
ANTIGUA-ET-BARBUDA ANTIGUA AND BARBUDA ANTIGUA Y BARBUDA	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., St. John's	AK- - ¹⁾	Todos los destinos	AKAN ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y el indicador de destino de telegramas ha sido suprimido desde el 1.X.1997. Sin embargo, el código de dos letras «AK» sigue reservado.				
ANTILLES NEERLANDAISES NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESAS	Sin encaminamiento ANTELECOM - Antelecom N.V., Willemstad, Curaçao	NY - - NA - -	CURACAO RADIO KRALENDIJK S MAARTEN PHILIPSBURG WILLEMSTAD CURACAO Todos los otros	-- CR -- KD -- PB -- WD -- CX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ARABIE SAUDITE SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA a) Dammam (al) ¹⁾ b) Jeddah ²⁾ c) Makkah Almokarramah ³⁾ d) Abha ⁴⁾ e) Riyadh (al) ⁵⁾	GOVT - Ministry of Post, Telegraph and Telephone, Riyadh	SJ - -	Dammam (al) Jeddah Makkah Almokarramah Abha (ii) Riyadh (al) Todos los otros	SJDM SJJE SJME SJAB SJRI SJOX
<p>1) <i>Via Dammam (al): El mismo indicador de destino "SJDM" se utiliza para los telegramas encaminados vía Dammam (al) y destinados a las oficinas siguientes:</i> Abqaiq, Ar Ar, Assafiyah, Dammam Coastal Station, Dhahran (al), Domat Al Jandal, Haditha (al), Hafouf (al), Hair (al), Harad, Hazm Al Jalamid, Isawiyah, Jarani, Joff Sakaka (al), Jubail (al), Judayidah, Kasib, Khafji (al), Khobar (al), Lawqah, Linah, Mughayra, Naaria, Nisab, Qaisumah (al), Qarya, Qatif (al), Qurayyat, Rafha, Ras Tannura, Rawdat Habbas, Ruqai (al), Safwa, Sahan, Salwa, Samah, Samudah, Shubah, Sihat, Tabarjal, Talat Attimiyat, Thaniyat Um Nukhaylah, Turaif, Um Addiyan, Um Rodmah, Uwaqilah.</p> <p>2) <i>Via Jeddah: El mismo indicador de destino "SJJE" se utiliza para los telegramas encaminados vía Jeddah y destinados a las oficinas siguientes:</i> Abar Ali (Wireless Station), Abu Diba, Abu Raqah, Adham, Air Base King Khalid Road, Al Kurr, Al Seddiq, Anbariyah Sea Pilgrim (Medina) (i), Aqiq, Ardiyah Al Janoubiyah, Ardiyah Al Shamaliyah, Arn, Attawla, Ayiss, Badr Hunayn, Baha (ii), Bahrah, Bani Hassan, Bani Kabir, Bani Saad, Bdaa, Birk, Daws, Disah, Duba, Faqir, Ghamid Al Zinad, Gharif, Hadad (Bani Malik), Hajj Air Port Terminal (i), Hajrah, Hanakyah, Haql, Hawiyah, Helaat Ammar, Hisu, Ishash, Khaybar, Khulays, Khuraybah, Khurmah, King Abdul Aziz Air Port, Land Pilgrim Str. (Medina) (i), Madinah Almonawwarah (al), Mahani, Mahd Ad Dhahab, Mahjar, Mandaq, Maqni, Maysan, Medina (ii), Medinah (al) voir/see/véase: Madinah Almonawwarah (al), Medina (Islamic University), Mikhwah, Mushrfah, Muwayh, Nukhayl, Qalibah, Qalwah, Qari (Bani Malik), Quba (i), Qunfudah, Rabigh, Ranyah, Rowais, Shaghab, Shara, Shibahah, Shuwaq, Suwayriqiyah, Tabuk, Taif (ii), Tayama, Tayma, Thaghr, Thaqaef, Tharb, Thoul, Turabah, Ula, Umluj, Wajh, Wajh (al) , Yanboo, Zalim.</p> <p>3) <i>Via Makkah Almokarramah: El mismo indicador de destino "SJME" se utiliza para los telegramas encaminados vía Makkah Almokarramah y destinados a las oficinas siguientes:</i> Al Jamoom, Al Kariq, Al Sharaye, Al Umra, Kamil, Lith, Madrakah, Mecca voir/see/véase: Makkah Almokarramah, Midan Al Ghazawi, Suq Al Arab Mina.</p> <p>4) <i>Via Abha :</i> El mismo indicador de destino "SJAB" se utiliza para los telegramas encaminados vía Abha y destinados a las siguientes oficinas Abu Arish, Ahad Rofiaidah, Ain Qhtan (Al Ain), Alab, Amwah, Arin, Badr Al Janoub, Balasmar, Bani Amr, Bani Malik (Jizan), Bariq, Bashiir, Bashoot, Biash, Bilqarn, Bishah, Dharan Al Janoub, Farasan (Island), Farshah, Fatihah, Habuna, Hussayniyah, Jizan (ii), Khadra, Khamis Mushait, Khamis Mutayr, Khatham, Khaybar Al Janoub, Maddah, Majardah, Muhayil, Muwassam, Najran (ii), Nimas, Qena Al Bahr, Rayth, Rijal Al Maa (Shaabeen), Sabia, Samitah, Sharorah, Sorat Abidah, Tanumah, Tathleeth, Wadi Bani Hashbal, Yara, Yedemah.</p> <p>5) <i>Via Riyadh (al): El mismo indicador de destino "SJRI" se utiliza para los telegramas encaminados vía Riyadh (al) y destinados a las oficinas siguientes:</i> Ad Dawadmi, Ad Dilam, Afif, Al Artawiyah, Al Asyah (Ayn Bin Fuhayd), Al Bukayriyah, Al Diriyah, Al Ghat, Al Hariq, Al Hayit, Al Khabra, Al Kharj, Al Majmaah, Al Mudhnab, Al Quwayyah, Al Ulaya, Ar Rass, Ar Rayn, Baqaa Al Lowaimi, Buraydah (Qasim), Durma, Duryah, Hail (ii), Hawtat Bani Tamim, Hawtat Sudair, Hufayr, Huraymala, Jubbah, Khassirah, Layla (Al Aflaj), Marat, Mawquq, Mustajiddah, Muzahmiyah, Qubah, Rawdah, Rimah, Riyadh Al Kabra, Riyadh King Saud University, Riyadh Ministry of PTT, Ruwaydat Al Ard, Sajir, Samira, Shamli, Shaqra, Sulayil, Sulaymi, Thadiq, Thumair, Turabah, Unayzah, Uqlat As Suqur, Uzaym, Wadi Dawasir (Kumasin), Zilfi.</p> <p>(i) Apertura estacional. (ii) Oficina telegráfica principal.</p>				
ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINA	Sin encaminamiento CNT - Comisión Nacional de Telecomunicaciones, Buenos Aires ENCOTESA - Empresa Nacional de Correos y Telégrafos S. A., Buenos Aires	AQ- - AR- - AE- -	Buenos Aires Todos los otros	--BA --BX
ARMENIE ARMENIA ARMENIA	GOVT - Ministry of Posts and Telecommunications, Yerevan	AM - - ¹⁾		
1) Atribuido, pero no aplicado. Oportunamente se comunicará la fecha de aplicación.				
ARUBA ARUBA ARUBA	SETAR - Servicio di Telecomunicacion di Aruba, Oranjestad	AW- -	Oranjestad S Nicolas Aruba Todos los otros	AWOS AWSN AWXX
ASCENSION ASCENSION ASCENSION	C&W - Cable and Wireless plc, Ascension	AV- -	Todos los destinos	AVXX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
AUSTRALIE¹⁾ AUSTRALIA¹⁾ AUSTRALIA¹⁾ a) Christmas (Ile) – Océano indien / Christmas Island – Indian Ocean / Christmas (Isla) – Océano Índico b) Norfolk (Ile de) Norfolk Island Norfolk (Isla de)	TELSTRA - Telstra Corporation Limited, Sydney TELSTRA TELSTRA	AA- - IO - - NV--	Todos los destinos (comprendido Cocos-Keeling Islas – Océano Índico) Todos los destinos Todos los destinos	AAXX ¹⁾ IOXX NVXX
1) De ser posible debe incluirse el código postal australiano en la oficina de destino en la última línea de la dirección. Por ejemplo: MELBOURNE(3000), BURWOOD(3125), ó RICHMOND(7025) Cuando la oficina de origen no conozca el código postal australiano, conviene incluir una indicación del Estado para evitar ambigüedades. Por ejemplo: BURWOODVICTORIA, ó RICHMONDTASMANIA En los telegramas dirigidos a una estación costera (para su transmisión a un barco en navegación) no es necesario indicar el código postal o el Estado. Por ejemplo: PERTHRADIO, SYDNEYRADIO 2) Válido asimismo para Cocos-Keeling (Islas) – Océano Indico. Recuérdese que el antiguo indicador de destino «KLID» utilizado para Cocos-Keeling (Islas) – Océano Índico es reemplazado por el indicador de destino «KLXX» (Todos los destinos) (véase la actualización de la Lista SRT/CIRT por la Enmienda N.º 15, publicada en el Boletín de Explotación de la N.º 558 de 28.X.1993, página 10). Según la comunicación de Australia publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 584 de 15.XI.1994, páginas 2 y 3, el único indicador válido para Cocos-Keeling (Islas) – Océano Indico desde el 31 de marzo de 1995 es «AAXX».				
AUTRICHE AUSTRIA AUSTRIA	DATAKOM AUSTRIA A.G., Wien	AU- ¹⁾	WIEN Todos los otros	AUW1 ¹⁾ AUWX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.VII.2001. Sin embargo, el código de dos letras «AU» sigue reservado.				
AZERBAIDJAN AZERBAIJAN AZERBAIYAN	BAKU TELEGRAPH - Baku Telegraph, Baku	AI - -	Todos los destinos	AIXX
BAHAMAS BAHAMAS BAHAMAS	BATELCO - Bahamas Telecommunications Corporation, Nassau	BS- -	Freeport Grand Bahama Nassau Bahamas Todos los otros	BSFP BSNU BSFX
BAHREIN BAHRAIN BAHREIN	BATELCO Bsc - Bahrain Telecommunications Company (Bsc), Manama	BN- -	Bahrain Bahrain Radio Manama Manama Diplomatic Area Counter Manama Shaikh Mubarrak Counter Muharraq Todos los otros	BNBA BNBR BNMA BNDP BNSM BNMU BNBX
BANGLADESH BANGLADESH BANGLADESH	BTTB - Bangladesh Telegraph and Telephone Board, Dhaka	BJ- -	Dacca --> Dhaka Dhaka Todos los otros	BJDA BJDx
BARBADE BARBADOS BARBADOS	C&W BET Ltd. – Cable & Wireless BET Ltd., Bridgetown	WB- -	Barbados / Barbade ¹⁾ Barbados Radio	WBBN WBBR
1) El indicador de destino «WBBN» es válido para Bridgetown y para todas las localidades situadas en la isla de Barbados.				

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
BELARUS BELARUS BELARUS	BELTELECOM, Beltelecom, Minsk	BY- -	Todos los destinos	BYXX
BELGIQUE BELGIUM BELGICA	BELGACOM - Société anonyme de droit public, Bruxelles	BE- -	Antwerpen / Anvers Bruxelles / Brussel Liège / Luik Oostende Radio / Ostende Radio Todos los otros	BEAN BEBR BELI BEOS BEBX
BELIZE BELICE BELICE	BTL - Belize Telecommunications Limited, belize City	BZ- -	Belize City Todos los otros	BZBE BZBX
BENIN BENIN BENIN	OPT - Office des postes et télécommunications, Cotonou	BC- -	Porto Novo Benin Todos los otros	BCPN BCPX
BERMUDES BERMUDA BERMUDAS	C&W - Cable and Wireless plc, Hamilton	BA- -	HAMILTON BERMUDA Todos los otros	BAHA BAHX
BHOUTAN BHUTAN BHUTAN	Bhutan Telecom –Bhutan Telecommunications Corporation, Thimphu	BT- -	Todos los destinos	BTXX
BOLIVIE BOLIVIA BOLIVIA	ENTEL - Empresa Nacional de Telecomunicaciones, La Paz	BO- - ¹⁾ BV ¹⁾	BERMEJO BOLIVIA CAMARGO BOLIVIA CAMIRI COBIJA COCHABAMBA GUAYARAMERIN HUANUNI LA PAZ LLALLAGUA MONTERO BOLIVIA ORURO PAZ (LA) POTOSI BOLIVIA RIBERALTA S CRUZ BOLIVIA SUCRE TARIJA TRINIDAD BOLIVIA TUPIZA UYUNI VALLE GRANDE BOLIVIA VILLA MONTES VILLAZON YACUIBA Todos los otros	BOBJ BOCA BOCM BOCJ BOCB BOGY BOHN BOLA BOLG BOMT BOOR BOLA BOPT BORB BOSC BOSR BOTJ BOTD BOTZ BOUY BOVG BOVM BOVZ BOYB BOLX
1) La Administración boliviana precise que se utilizan los códigos siguientes: «BO» para el sistema de retransmisión de telegramas; «BV» para la identificación de la red telex.				
BOSNIE-HERZEGOVINE BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIA Y HERZEGOVINA	BH Telecom, Sarajevo	BH- -	Todos los destinos	BHXX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
BOTSWANA BOTSWANA BOTSWANA	BTC - Botswana Telecommunications Corporation, Gaborone	BD- -	Gaborone Lobatse Todos los otros	BDGA BDML BDKX
BRESIL BRAZIL BRASIL	EMBRATEL - Empresa Brasileira de Telecomunicações S.A., Rio de Janeiro	BR- -	BELEM BELO HORIZONTE BRASILIA CURITIBA FLORIANOPOLIS MANAUS PORTO ALEGRE RECIFE RIO DE JANEIRO S PAULO SALVADOR SANTOS Todos los otros	BRBL BRBH BRBS BRCT BRSC BRMN BRPA BRRC BRRJ BRSP BRSD BRSS BRRX
BRUNEI DARUSSALAM BRUNEI DARUSSALAM BRUNEI DARUSSALAM	JTB - Jabatan Telekom Brunei, Berakas	BU- -	Bandar Seri Begawan Kuala Belait Seria Todos los otros	BUSB BUKB BUSE BUSX
BULGARIE BULGARIA BULGARIA	BTC Ltd - Compagnie des télécommunications bulgares SRL / Bulgarian Telecommunications Company Ltd, Sofia	BG- -	Blagoevgrad Bourgas Cheumen Gabrovo Haskovo Iambol Kirdjali Kustendil Lovetch Mihailovgrad Pazardjik Pernik Pleven Plovdiv Razgrad Rousse Silistra Sliven Smolian SOFIA Stara Zagora Targovichte Tirnovo Tolbouhin Varna Vidin Vratza Todos los otros	BGBL BGBS BGCH BGGB BGHS BGJM BGKR BGKU BGLV BGMH BGPZ BGPK BGPL BGPD BGRZ BGRS BGSS BGSL BGSM BGSF BGSZ BGTG BGVT BGTH BGVN BGVD BGVR BGSX
BURKINA FASO BURKINA FASO BURKINA FASO	ONATEL - Office national des télécommunications du Burkina Faso, Ouagadougou	BF- -	Bobo Dioulasso Ouagadougou Todos los otros	BFBD BFOU BFOX
BURUNDI BURUNDI BURUNDI	ONATEL - Office national des télécommunications du Burundi, Bujumbura	UU- -	Bujumbura Todos los otros	UUJU UUSX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
CAMBODGE CAMBODIA CAMBOYA	GOVT - Ministry of Posts and Telecommunications, Phnom Penh	KA- -	Kampot Phnom Penh Todos los otros	KAKA KAPH KAKX
CAMEROUN CAMEROON CAMERUN	CAMTEL – Cameroon Telecommunications, Yaoundé	KN- -	Douala RC Yaounde RP Todos los otros	KNDA KNYA KNYX
CANADA CANADA CANADA	AT&T Easylink Services, Bridgeton, Missouri (United States)	CA- -	Todos los destinos	CAMX
CAP-VERT CAPE VERDE CABO VERDE	Sin encaminamiento CABO VERDE TELECOM Sarl CPRM - Companhia Portuguesa Rádio Marconi S.A., Praia	VU- - CV- - VP- -	Mindelo Ile S Vincent PRAIA ILE S TIAGO Todos los otros	--ST --SA --SX
CAYMAN (ILES) CAYMAN ISLANDS CAIMANES (ISLAS)	C&W (WI) - Cable and Wireless (West Indies) Ltd., Grand Cayman	CP- -	Todos los destinos	CPCN
CENTRAFRICAINE (REP.) CENTRAL AFRICAN REP. CENTROAFRICANA (REP.)	Société centrafricaine des télécommunications, Bangui	RC- -	Bangui Todos los otros	RCBA RCBX
CHILI CHILE CHILE	Sin encaminamiento VTR - VTR Telecomunicaciones S.A., Santiago de Chile TELEX CHILE - Telex Chile S.A., Santiago de Chile VTR/CM - VTR Comunicaciones Mundiales S.A., Santiago de Chile TEXCOM	CF- - CK- - CL- - CZ- - CT ¹⁾		
Réseau / Network / Red I	VTR VTR/CM	CK- - CZ- -	Andes (Los) Angeles (Los) Antofagasta Arica Calama Chillan Concepcion Copiapo Coyhaique Curico Iquique La Serena La Union Valdivia Los Andes Los Angeles Osorno Chile Ovalle Puerto Aysen Puerto Montt Punta Arenas Quillota Quintero Rancagua Chile	--LD --LA --AF --AR --CA --CH --CN --CP --CY --CO --IQ --LS --LU --LD --LA --OS --OV --PY --PM --PA --QA --QR --RG

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
CHILI CHILE CHILE 1) Télex solamente.			Talcahuano Temuco Tocopilla Tome Tropezon Union Valdivia (La) Valdivia Vallenar Valparaiso Victoria Chile Vina del Mar Todos los otros	CLTH CLTO CLTA CLTE CLTZ CLLU CLVD CLVR CLVP CLVT CLVM CLSX
CHINE CHINA CHINA	CHINA TELECOM, Beijing	CN- -	Beijing Dalian Fuzhou Guangzhou Guilin Hangzhou Harbin Jinan CN Kunming Nanjing Nanning Qingdao Qinhuangdao Shanghai Shantou Shenyang Taipei Tianjin Xiamen Xian Zhanjiang Todos los otros	CNBJ CNDL CNFZ CNGZ CNGL CNHZ CNHB CNJN CNKM CNNJ CNNG CNQD CNQH CNSH CNST CNSG CNTP CNTJ CNXM CNXA CNZJ CNSX
CHYPRE CYPRUS CHIPRE	CYTA - Cyprus Telecommunications Authority, Nicosia	CY- -	Cyprus Radio NICOSIA / NICOSIE / LEFKOSIA¹⁾ Todos los otros	CYKK CYNC CYNX
1) El nombre de la oficina figura con varias denominaciones y se admiten todas las denominaciones.				
COLOMBIE COLOMBIA COLOMBIA	TELECOM - Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Santafé de Bogota	CO- -	Barranquilla Bogota Bucaramanga Cali Cucuta Medellin Rep Colombia Todos los otros	COBA COBO COBU COCL COCU COMD COBX
COMORES COMOROS COMORAS	SNPT - Société nationale des postes et télécommunications, Moroni	KO- -	Moroni Todos los otros	KOMI KODX
CONGO CONGO CONGO	ONPT/CNE - Office national des postes et télécommunications et de la Caisse nationale d'épargne, Brazzaville	KG- -	Brazzaville Todos los otros	KGBE KGBX
COOK (ILES) COOK ISLANDS COOK (ISLAS)	TCI - Telecom Cook Islands Ltd., Rarotonga	RG- -	Todos los destinos	RGXX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
COREE (REP. DE) KOREA (REP. OF) COREA (REP. DE)	Korea Telecom, Songnam City	KR- -	SEOUL Todos los otros	KRSE KRSX
COSTA RICA COSTA RICA COSTA RICA	RACSA - Radiográfica Costarricense S.A., San José	CR- -	S Jose Costa Rica Todos los otros	CRSE CRSX
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	CI-TELCOM - Sociéte Côte d'Ivoire- Télécom, Abidjan	CI- -	Abidjan Todos los otros	CIAB CIAX
CROATIE CROATIA CROACIA	HT – Croatian Telecom, Direction of Telecommunications, Telecommunications Traffic Division, Zagreb	RH- -	Zagreb Todos los otros	RHZB RHZX
CUBA CUBA CUBA	Sin encaminamiento GOVT- Ministerio de la Informática y las Comunicaciones, La Habana MCI/WUI - MCI International/WUI, Inc.	KK- - CU- - KV- -	HABANA Havana --> Habana Havane (La) --> Habana La havane --> Habana Pinar del Rio S Clara Cuba Santiago de Cuba Todos los otros	--HN --PR --SA --SO --HX
DANEMARK DENMARK DINAMARCA	Tele Danmark Lyngby Radio, Lyngby	DK- -	Todos los destinos	DKXX
DIEGO GARCIA DIEGO GARCIA DIEGO GARCIA	C&W - Cable and Wireless plc	DG ¹⁾	Diego Garcia	
1) DIEGO GARCIA esta conectado con la red télex mundial.				
DJIBOUTI DJIBOUTI DJIBOUTI	DJIBOUTI TELECOM, Djibouti	DJ- -	Todos los destinos	DJXX
DOMINICAINE (REP.) DOMINICAN REP. DOMINICANA (REP.)	Sin encaminamiento GOVT - Dirección General de Tele- comunicaciones, Santo Domingo AACR - All America Cables and Radio, Inc. MIRADO - Red Agencia Mirador	DU- - DC- - DI- - DA- -	S Domingo Todos los otros	--SI --SX
DOMINIQUE DOMINICA DOMINICA	C&W (WI) Ltd / Telecommunications of Dominica Limited, Roseau	DO- -	Todos los destinos	DODA
EGYPTE EGYPT EGIPTO	Telecom Egypt, Cairo	UN- -	ABU HAMMAD SHARKIA ABU KERKAS ABU TIG ALEXANDRIA / ALEXANDRIE	UNAB UNAK UNTG UNAA

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
EGYPTE EGYPT EGIPTO			ALEXANDRIA CENTRE / ALEXANDRIE CENTRE ALFEE ARISH ASWAN ASYOUT BALIANA BEBA BEILA BELBEIS BENHA BENI MAZAR BENI SUEF BIRKET ELSABAA DAIROUT DAKHALA DAMANHOUR DAMIETTA DEKERNES DESOUK DYARB NIGM EDFOU EKMIM EL KOUSSIA EL TOR ESNA ETAI ELBAROUD FAQOUS FARASKOUR FAYOUM GERGA GIZA HAMOUL HURGHADA ISMAILIA KAHR EL DAWAR KAHR EL SHEIKH KAHR EL ZAYAT KENA KHARGA KORBA KOUM OMBU KOUS LUXOR MAGAGA MALLAWY MANFALOUT MANSOURA MARAGHA MEHALLA EL KOBRA MENIA ELKAMH MENOUF MERSA MATRUH MINIA MIT GHAMR NAGAA HAMADI TOWN NAKADA NOUABEI PORT SAID PORT SAID C QUSSNA RAS GHAREB SAMALLOUT SHERBIN SHIBIN ELKOM SHIBIN ELKANATER SINBELLAWAIN SOHAG SUEZ SUEZ C	UNAX UNAF UNAR UNAS UNAT UNBL UNBA UNBI UNBE UNBN UNBZ UNBS UNBT UNDR UNDK UNDM UNDT UNDE UNDS UNDN UNDF UNEK UNKA UNTR UNES UNBR UNFQ UNFK UNFI UNGR UNGZ UNHL UNHG UNIS UNFD UNKS UNKZ UNQN UNKR UNKB UNKU UNKO UNLO UNMA UNMW UNML UNMH UNMR UNMK UNKM UNMF UNMT UNMN UNMG UNNG UNNK UNNB UNPO UNPP UNKN UNGA UNSM UNSR UNSA UNSM UNSB UNSH UNSU UNSS

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
EGYPTE EGYPT EGIPTO			TAHTA TALA TANTA TEMA WASTA ZAGAZIG ZEFTA Todos los otros	UNTH UNTL UNTT UNTM UNWS UNZG UNZF UNCX
EL SALVADOR EL SALVADOR EL SALVADOR	ANTEL - Administración Nacional de Telecomunicaciones, San Salvador	SR- -	S Salvador San Salvador Todos los otros	SRSR SRSX
EMIRATS ARABES UNIS UNITED ARAB EMIRATES EMIRATOS ARABES UNIDOS Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras Al Khaimah, Sharjah, Umm Al Quwain	ETISALAT - The Emirates Telecommunications Corporation Ltd., Abu Dhabi	EM- -	ABU DHABI Abu Hail AJMAN AL AIN ABU DHABI DEIRA DUBAI DUBAI FUJAIRAH Jebel Ali Jumeirah Kalba Khor Fakkan RAS AL KHAIMAH SHARJAH Umm Al Quwain	EMAD EMAH EMAJ EMAL EMDE EMDU EMFU EMLI EMJM EMKA EMKI EMRK EMSH EMQA
EQUATEUR ECUADOR ECUADOR	EMETEL S.A.-ECUADOR , Quito	ED- -	Ambato Ecuador Azogues Babahoyo Cuenca Ecuador Esmeraldas Ecuador Guaranda Ecuador Guayaquil Ibarra Ecuador Latacunga Loja Ecuador Machala Manta Ecuador Portoviejo Quito Riobamba Ecuador Tulcan Todos los otros	EDTA EDNA EDRB EDAC EDES EDBG EDGL EDIB EDXL EDLO EDOM EDMT EDMP EDQO EDHR EDCT EDQX
ERYTHREE ERITREA ERITREA	TSE - Telecommunications Services of Eritrea, Asmara	ER- -	Todos los destinos	ERXX
ESPAGNE SPAIN ESPANA	Sociedad Estatal "Correos y Telégrafos", S.A., Madrid	ES- -	ALICANTE / ALACANT ¹⁾ BARCELONA BENIDORM BILBAO / BILBO ¹⁾ CORUÑA, LA / A CORUÑA FUENGIROLA GIRONA GRANADA IBIZA / EIVISSA ¹⁾ LAS PALMAS MALAGA MARBELLA MURCIA PALMA DE MALLORCA	ESAL ESBX ESBE ESBI ESCO ESFU ESGE ESGR ESIB ESLP ESMG ESMB ESMU ESPM

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
Réseau / Network / Red III Alaska Hawaï - Hawaii - Hawaii	USL - United States-Liberia Radio Corporation Sin encaminamiento AT&T MCI/WUI Sin encaminamiento MCI/WUI MCI/WUI	UL - - UA - - UH - - UK - - HA - - HR - - HW - -	Akron Ohio Juneau Alaska Todos los otros Honolulu Todos los otros	ULAK --JU --JX --HU --HX
1) Servicio télex solamente. 2) Incluido New York State.				
ETHIOPIE ETHIOPIA ETIOPIA	GOVT - Ethiopian Telecommunications Corporation, Addis Ababa	ET - -	Addis Ababa Todos los otros	ETAD ETAX
FALKLAND (ILES) (MALVINAS)¹⁾ FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)¹⁾ MALVINAS (ISLAS) (FALKLAND)¹⁾	C&W - Cable and Wireless plc, Stanley	FK - -	Todos los destinos	FKXX
1) Con respecto a la jurisdicción sobre las Islas Malvinas (Falkland) y Dependencias, véanse la declaración de la República Argentina y la del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte respectivamente (reproducidas en los números 10 y 102 del Protocolo final al Convenio Internacional de Telecomunicaciones de Nairobi, 1982).				
FEROE FAROE FEROE	Faroes Telecom, Tórshavn, Faroe Islands	FA - -	Todos los destinos	FATX
FIDJI – FIJI - FIJI a) Réseau / Network / Red: GOVT b) Réseau / Network / Red: FINTEL	Telecom Fiji Ltd., Suva Telecommunications Limited, Suva FINTEL - Fiji International Telecommunications Ltd., Suva	FJ- - ¹⁾ FC- - ¹⁾	SUVA Todos los otros SUVA únicamente	FJSU ¹⁾ FJSX ¹⁾ FCSU ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.VII.1999. Sin embargo, los códigos de dos letras «FJ» y «FC» siguen reservados.				
FINLANDE FINLAND FINLANDIA	SONERA - Sonera Ltd	FI - - ¹⁾	HELSINKI / HELSINGFORS Todos los otros	FIHE ¹⁾ FIHX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.I.2001. Sin embargo, el código de dos letras «FI» sigue reservado.				
FRANCE FRANCE FRANCIA	FRANCE TELECOM (FRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux, Paris	FR - -	Todos los destinos	FRXX
GABON GABON GABON	OPT - Office des postes et télécommunications de la République Gabonaise, Libreville	GO - -	Libreville Port Gentil Todos los otros	GOLE GOGE GOLX
GAMBIE GAMBIA GAMBIA	GAMTEL - Gambia Telecommunications Company Ltd., Banjul	GV - -	Banjul Todos los otros	GVBA GVBX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
GEORGIE GEORGIA GEORGIA	Infocom Ltd. - Republican Centre of Informatics and Data Transmission (Infocom) Ltd., Tbilisi	GI - -	Batumi Kutaisi Sukhumi Tbilisi Todos los otros	GIBT GIKT GISI GITB GITX
GHANA GHANA GHANA	Ghana Telecom, Accra	GH- -	ACCRA Kumasi Takoradi Tema Ghana Todos los otros	GHAA GHKS GHTI GHTE GHAX
GIBRALTAR GIBRALTAR GIBRALTAR	GIBTEL - Gibraltar Telecommunications International Ltd., Gibraltar	GK- -	Todos los destinos	GKGL
GRECE GREECE GRECIA	OTE S.A. - OTE S.A., Organisme des télécommunications Helléniques, Maroussi Athinai	GR- -	ATHINAI Todos los otros	GRAS GRAX
GRENADE GRENADA GRANADA	GRENTel - Grenada Telecommunications Limited, St. George's	GA- -	Hillsborough Carriacou Island S George's Grenada (Ile)	GACU GAGA
GROENLAND GREENLAND GROENLANDIA	Tele Greenland A/S, Nuuk, Greenland	GD- - ¹⁾	Todos los destinos	GDGX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y el indicador de destino de telegramas ha sido suprimido desde el 1.III.2002. Sin embargo, el código de dos letras «GD» sigue reservado.				
GUADELOUPE GUADALUPE GUADALUPE	FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	GL- -	Todos los destinos	GLXX
GUAM GUAM GUAM	MCI/WUI - MCI International/WUI, Inc., Guam	GM- -	Agana Todos los otros	GMAG GMAX
GUANTANAMO (BAIE) GUANTANAMO BAY GUANTANAMO (BAHIA)	GOVT - Govt. Administration of Telecommunications, Guantanamo Bay	UM- -	Todos los destinos	UMGB
GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA	GUATEL - Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones, Ciudad de Guatemala	GU- -	Guatemala Todos los otros	GUGU GUGX
GUINEE GUINEA GUINEA	SOTELGUI S.A.- Société des télécommunications de Guinée, Conakry	GE- -	Conakry Todos los otros	GECY GECX
GUINEE-BISSAU GUINEA-BISSAU GUINEA-BISSAU	GOVT - Direcção Geral dos Correios e Telecomunicações, Bissau	BI- -	Bissau Todos los otros	BIBI BIBX
GUINEE EQUATORIALE EQUATORIAL GUINEA GUINEA ECUATORIAL	CORREOS Y TELECOM - Dirección General de Correos y de Telecomunicaciones, Malabo	EG- -	Bata Guinea Ecuatorial MALABO Todos los otros	EGBT EGMB EGMX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
GUYANA GUYANA GUYANA	GUYTELCO - Guyana Telecommunication Corporation, Greater Georgetown	GY- -	Georgetown Guyana Todos los otros	GYGN GYGX
GUYANE FRANCAISE FRENCH GUIANA GUYANA FRANCESA	FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	FG- -	Todos los destinos	FGXX
HAITI HAITI HAITI	TELECO - Télécommunications d'Haïti (S.A.M.), Port-au-Prince	HN- -	Port au Prince Todos los otros	HNPP HNPX
HONDURAS HONDURAS HONDURAS	HONDUTEL - Empresa Hondureña de Telecomunicaciones, Tegucigalpa	HO- -	La Ceiba Honduras / Ceiba Honduras (La)* Puerto Cortes S Pedro Sula Tegucigalpa Tela Todos los otros	HOLC HOPC HOSP HOTA HOTE HOTX
HONGKONG, Chine HONGKONG, China HONGKONG, China	Reach Networks Hong Kong Limited, Hongkong	HX- -	HONGKONG Hongkong Radio Kowloon Todos los otros	HXHK HXMB HXKL HXHX
HONGRIE HUNGARY HUNGRIA	Hungarian Telecommunication Company Ltd - HTC, Budapest	HU- -	Budapest Todos los otros	HUBU HUBX
INDE INDIA INDIA a) MUMBAI / BOMBAY	VSN - Videsh Sanchar Nigam Limited, Mumbai (ex-Bombay)	IN- -	MUMBAI / BOMBAY Ahmedabad Baroda Bhilai Bhopal Hyderabad Indore Jabalpur Jaipur Jamnagar Kota Marmugao Nagpur Nasik Panaji Poona Rajkot Ratnagiri Secunderabad Surat Thana Maharashtra	INBY INBX
b) CALCUTTA			CALCUTTA Asansol Chittaranjan Cuttack Darjeeling Durgapur Gangtok Sikkim Guwahati Giridih Howrah India	INCA INCX INCX INCX INCX INCX INCX INCX INCX INCX INCX INCX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
INDONESIE INDONESIA INDONESIA			Medan Padang Pakanbaru Palembang Palu Indonesia Samarinda Semarang Sorong Surabaya Tanjungpinang Ujungpandang Yogyakarta Todos los otros	IAAK IABK IABM IACK IAFX IADM IAVA IAHN IASA IAXK IAFK IATA IAXX
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) IRAN (REPUBLICA ISLAMICA DEL)	TCI (GOVT) - Telecommunication Company of Iran, Tehran	IR- -	Ahvaz Babol Bakhtaran Isfahan Kerman Meched Recht Shiraz Tabriz Teheran Todos los otros	IRAZ IRBL IRBN IRSF IRKN IRMD IRRT IRSZ IRTZ IRTN IRTX
IRAQ IRAQ IRAQ	GOVT - Iraqi Telecommunications and Post, Baghdad	IK- -	Baghdad / Bagdad Todos los otros	IKBA IKBX
IRLANDE IRELAND IRLANDA	Eircom plc, Dublin	EI- -	DUBLIN Todos los otros	EIDN EIDX
ISLANDE ICELAND ISLANDIA	Iceland Telecom Ltd (IT), Reykjavik	IS- ¹⁾	REYKJAVIK Todos los otros	ISRK ¹⁾ ISRX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.IV.2001. Sin embargo, el código de dos letras «IS» sigue reservado.				
ISRAEL ISRAEL ISRAEL	IPA – Israel Postal Authority, Jerusalem	IL- -	Todos los destinos	ILXX
ITALIE¹⁾ ITALY¹⁾ ITALIA¹⁾	Sin encaminamiento GOVT – Ministero delle Comuni- cazioni, Roma TELECOM ITALIA S.p.A., Roma	IU- - IG- - IT- -	15011 ACQUI TERME 45011 ADRIA 92100 AGRIGENTO 12051 ALBA 17031 ALBENGA 91011 ALCAMO 15100 ALESSANDRIA 60100 ANCONA 60100 ANCONA → ANCONA 70031 ANDRIA 11100 AOSTA 11100 AOSTE → AOSTA 67100 AQUILA (L') 52100 AREZZO 28041 ARONA 63100 ASCOLI PICENO 14100 ASTI 83100 AVELLINO 67051 AVEZZANO	--AC --AD --AG --AB --AE --AA --AL --AN --AI --AO --AQ --AR --AH --AP --AT --AV --AZ

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ITALIE ¹⁾ ITALY ¹⁾ ITALIA ¹⁾			70100 BARI 36061 BASSANO DEL GRAPPA 89041 BATTIPAGLIA 28042 BAVENO 32100 BELLUNE → BELLUNO 32100 BELLUNO 82100 BENEVENTO 24100 BERGAME → BERGAMO 24100 BERGAMO 13051 BIELLA 40126 BOLOGNA 40126 BOLOGNE → BOLOGNA 40126 BOLONHIA → BOLOGNA 40126 BOLONIA → BOLOGNA 39100 BOLZANO 13011 BORGOSIESA 39100 BOZEN → BOLZANO 25043 BRENO 25100 BRESCIA 39042 BRESSANONE 72100 BRINDES → BRINDISI 72100 BRINDISI 39042 BRIXEN → BRESSANONE 39031 BRUNECK → BRUNICO 39031 BRUNICO 21052 BUSTO ARSIZIO 09100 CAGLIARI 95041 CALTAGIRONE 93100 CALTANISSETTA 62032 CAMERINO 86100 CAMPOBASSO 15033 CASALE MONFERRATO 26041 CASALMAGGIORE 81100 CASERTA 81100 CASERTE → CASERTA 03043 CASSINO 87012 CASTROVILLARI 95100 CATANE → CATANIA 95100 CATANIA 88100 CATANZARO 38033 CAVALESE 90015 CEFALU 47023 CESENA 71042 CERIGNOLA 33052 CERVIGNANO DEL FRIULI 53042 CHIANCIANO TERME 23022 CHIAVENNA 66100 CHIETI 00120 CITTA DEL VATICANO 00053 CIVITAVECCHIA 38023 CLES 24023 CLUSONE 20073 CODOGNO 44022 COMACCHIO 22100 COME → COMO	--BA --BP --BT --BV --BL --BN --BG --BI --BO --BZ --BH --BJ --BS --BK --BR --BU --BM --CA --JA --CL --JB --CB --JC --JD --CE --JE --JF --CT --CZ --JG --JH --JK --JI --JJ --JL --JM --CH --VS --JN --JO --JP --JQ --JR

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ITALIE ¹⁾ ITALY ¹⁾ ITALIA ¹⁾			22100 COMO	--CO
			31015 CONEGLIANO	--JS
			32043 CORTINA	
			D'AMPEZZO	--JT
			87100 COSENZA	--CS
			26013 CREMA	--JW
			26100 CREMONA	--CR
			26100 CREMONE →	
			CREMONA	
			88074 CROTONE	--JU
			12100 CUNEO	--CN
			28037 DOMODOSSOLA	--DO
			94100 ENNA	--EN
			50053 EMPOLI	--EM
			35042 ESTE	--ES
			60044 FABRIANO	--FA
			48018 FAENZA	--FN
			32032 FELTRE	--FL
			63023 FERMO	--FM
			44100 FERRARA	--FE
			44100 FERRARE →	
			FERRARA	
			43036 FIDENZA	--FD
			50123 FIRENZE	--FI
			50123 FLORENCE →	
			FIRENZE	
			71100 FOGGIA	--FG
			06034 FOLIGNO	--FJ
			58022 FOLLONICA	--FC
			47100 FORLI	--FO
			04323 FORMIA	--FK
			43045 FORNOVO DI TARO	--FT
			03100 FROSINONE	--FR
			73104 GALLIPOLI	--GA
			16121 GENES → GENOVA	
			16121 GENOA → GENOVA	
			16121 GENOVA	--GE
			16121 GENUA → GENOVA	
			34170 GORIZIA	--GO
			58100 GROSSETO	--GR
			09016 IGLESIAS	--IG
			40026 IMOLA	--IO
			18100 IMPERIA	--IM
			86170 ISERNIA	--IS
			10015 IVREA	--IV
			60035 JESI	--EI
			85042 LAGONEGRO	--LA
			88046 LAMEZIA TERME	--LM
			66034 LANCIANO	--LN
			08045 LANUSEI	--LS
			10074 LANZO TORINESE	--LZ
			67100 L'AQUILA	--AQ
			19100 LA SPEZIA	--SP
			04100 LATINA	--LT
73100 LECCE	--LE			
22053 LECCO	--LC			
57100 LEGHORN →				
LIVORNO				
37045 LEGNAGO	--LG			
57100 LIORNA →				
LIVORNO				
57100 LIVORNO	--LI			
57100 LIVOURNE →				
LIVORNO				
89044 LOCRI	--LO			
20075 LODI	--LD			
55100 LUCCA	--LU			
55100 LUCQUES →				
LUCCA				
48022 LUGO DI RAVENNA	--LR			

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ITALIE ¹⁾ ITALY ¹⁾ ITALIA ¹⁾			62100 MACERATA 08015 MACOMER 73034 MAGLIE 20123 MAILAN → MILANO 71043 MANFREDONIA 46100 MANTOUE → MANTOVA 46100 MANTOVA 46100 MANTUA → MANTOVA 54100 MASSA 75100 MATERA 85025 MELFI 22017 MENAGGIO 39012 MERAN → MERANO 39012 MERANO 98100 MESSINA 98100 MESSINE → MESSINA 20123 MILAN → MILANO 20123 MILANO 41037 MIRANDOLA 41100 MODENA 41100 MODENE → MODENA 12084 MONDOVI BREO 31044 MONTEBELLUNA 51016 MONTECATINI TERME 20052 MONZA 27036 MORTARA 85054 MURO LUCANO 80133 NAPLES → NAPOLI 80133 NAPOLI 80133 NEAPEL → NAPOLI 28100 NOVARA 28100 NOVARE → NOVARA 15067 NOVI LIGURE 08100 NUORO 07026 OLBIA 09170 ORISTANO 05018 ORVIETO 46035 OSTIGLIA 35100 PADOUE → PADOVA 35100 PADOVA 35100 PADUA → PADOVA 90100 PALERME → PALERMO 90100 PALERMO 99015 PALMI 87027 PAOLA 43100 PARMA 43100 PARME → PARMA 98066 PATTI 27100 PAVIA 27100 PAVIE → PAVIA 06100 PEROUSE → PERUGIA 06100 PERUGIA 61100 PESARO 65100 PESCARA 29100 PIACENZA 32044 PIEVE DI CADORE 10064 PINEROLO 57025 PIOMBINO 56100 PISA 56100 PISE → PISA 51100 PISTOIA	--MC --MA --MG --MF --MN --MS --MT --ML --MJ --MH --ME --MI --MD --MO --MB --MM --MR --MZ --MK --MU --NA --NO --NL --NU --OL --OR --OV --OS --PD --PA --PL --PJ --PR --PH --PV --PG --PS --PE --PC --PK --PO --PB --PI --PT

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ITALIE ¹⁾ ITALY ¹⁾ ITALIA ¹⁾			51100 PISTOIE → PISTOIA 29100 PLAISANCE → PIACENZA 02047 POGGIO MIRTETO --PM 56025 PONTEDERA --PW 33170 PORDENONE --PN 40046 PORRETTA TERME --PU 33170 PORTENAU → PORDENONE 85100 POTENZA --PZ 50047 PRATO --PY 97100 RAGUSA --RG 16035 RAPALLO --RP 48100 RAVENNA --RA 48100 RAVENNE → RAVENNA 89100 REGGIO CALABRIA --RC 42100 REGGIO EMILIA --RE 47031 Repubblica Di San Marino 2) --RN 02100 RIETI --RI 47037 RIMINI --RN 10086 RIVAROLO CANAVESE --RV 00187 ROMA --RM 00187 ROME → ROMA 87067 ROSSANO --RS 38068 ROVERETO --RR 45100 ROVIGO --RO 83014 S ANGELO DEI LOMBARDI --KJ 63039 S BENEDETTO DEL TRONTO 30027 S DONA DI PIAVE --KF 47031 S Marino 2) --RN 24016 S PELLEGRINO TERME 18038 S REMO → SANREMO 71016 S SEVERO --KI 11027 S VINCENT --KA 84036 SALA CONSILINA --KB 84100 SALERNE → SALERNO 84100 SALERNO --SA 25087 SALO --KC 12037 SALUZZO --KD 18038 SANREMO --KH 07100 SASSARI --SS 41049 SASSUOLO --KK 12038 SAVIGLIANO --KL 17100 SAVONA --SN 17100 SAVONE → SAVONA 87029 SCALEA --KM 36015 SCHIO --KN 92019 SCIACCA --KO 20038 SEREGNO --KP 53100 SIENA --SI 53100 SIENNE → SIENA 96100 SIRACUSA --SR 23100 SONDRIO --SO 26015 SORESINA --KQ 88068 SOVERATO --KR 19100 SPEZIA (LA) --SP 33097 SPILIMBERGO --KS 06049 SPOLETO --KT 27049 STRADELLA --KU 67039 SULMONA --KV 10059 SUSANA --KW	

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
ITALIE¹⁾ ITALY¹⁾ ITALIA¹⁾			96100 SYRACUSE → SIRACUSA 98039 TAORMINA 74100 TARANTO 74100 TARENTE → TARANTO 33018 TARVISIO CITTA 64100 TERAMO 86039 TERMOLI 05100 TERNI 38079 TIONE DI TRENTO 00019 TIVOLI 33028 TOLMEZZO 10121 TORINO 91100 TRAPANI 38100 TRENTO 24047 TREVIGLIO 31100 TREVISE → TREVISO 31100 TREVISO 34100 TRIESTE 10121 TURIN → TORINO 33100 UDINE 61029 URBINO 84078 VALLO DELLA LUCANIA 21100 VARESE 66054 VASTO 30100 VENEDIG → VENEZIA 30100 VENEZIA 30100 VENICE → VENEZIA 30100 VENISE → VENEZIA 13100 VERCEIL → VERCELLI 13100 VERCELLI 37100 VERONA 37100 VERONE → VERONA 55049 VIAREGGIO 88018 VIBO VALENTIA 36100 VICENCE → VICENZA 36100 VICENZA 27029 VIGEVANO 01100 VITERBE → VITERBO 01100 VITERBO 27058 VOGHERA 56048 VOLTERRA Todos los otros	 --TM --TA --TC --TE --TL --TR --TD --TI --TZ --TO --TP --TN --TG --TV --TS --UD --UR --VL --VA --VO --VE --VC --VR --VG --VB --VI --VV --VT --VH --VL --RX
1) La Administración italiana ha hecho que el nombre de cada oficina esté precedido por el código postal. 2) Los telegramas destinados a "Republica Di San Marino" o "S Marino" se encaminán por RIMINI.				
JAMAIQUE JAMAICA JAMAICA	C&W Jamaica Ltd. – Cable and Wireless Jamaica Limited, Kingston	JA- -	Kingston Jamaica Kingston Jamaica Radio Montego Bay Todos los otros	JAKN JAKR JAMB JAKX
JAPON JAPAN JAPON	KDDI Corporation, Tokyo	JP- -	Kobe Nagoya Naha Osaka Tokyo Yokohama Todos los otros	JPKB JPNG JPNH JPOS JPTK JPYH JPJX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
JOHNSTON (ILE)¹⁾ JOHNSTON ISLAND¹⁾ JOHNSTON (ISLA)¹⁾	GOVT – Govt. Administration of Telecommunications, Johnston Island	JL- -	Todos los destinos	JLJI
<p>1) Según información comunicada por la Administración responsable de esa isla, se reciben ocasionalmente telegramas para la isla Johnston en Honolulu (Hawái) , desde donde se hacen seguir por correo, por lo que se considera apropiado mantener el indicador para el servicio de telegramas.</p>				
JORDANIE JORDAN JORDANIA	Jordan Telecom, Amman	JO- -	Amman Jerusalem Jordan Todos los otros	JOAM JOJM JOAX
KAZAKSTAN KAZAKSTAN KAZAKSTAN	KAZAKTELECOM – KazakTelecom, Almaty	KZ- -	AKMOLA AKTAU AKTUBINSK ALMATY ARKALUK ATYRAU KARAGANDA KOKCHETAY KOSTANAY KZUL ORDA PAVLODAR PETROPAVLOVSK KAZAK SEMIPALATINSK SHUMKENT TALDUKORGAN TARAZ URALSK UST KAMENOGORSK ZHEKAZGAN Todos los otros	KZAM KZAK KZAB KZAA KZAL KZAT KZKY KZKQ KZLS KZKO KZPV KZPP KZSP KZCM KZTK KZTR KZUR KZUK KZZK KZAX
KENYA KENYA KENYA	Telkom Kenya Limited, Nairobi	KE- -	MOMBASA NAIROBI Todos los otros	KEMA KENI KENX
KIRGHIZISTAN KYRGYZSTAN KIRGUISTAN	KYRGYZ TELECOM – State Telecommunication Company, Bishkek	KH- -	Todos los destinos	KHXX
KIRIBATI KIRIBATI KIRIBATI a) Iles / Islands / Islas Kiribati b) Iles / Islands / Islas Lines c) Iles / Islands / Islas Phoenix	TSKL – Telecom Services Kiribati Limited, Bairiki Tarawa	KI- -	Bairiki Banaba Betio Todos los otros Christmas Island Pacific Todos los otros Kanton Todos los otros	KIBA KIBI KIBO KIBX KILC KILX KIPK KIPX
KOWEIT KUWAIT KUWAIT	GOVT – Ministry of Communications, Safat	KT- -	Ahmadi Al Zoor Fahaheel Failaka Hawalli Jahra Kuwait KUWAI Kuwait Airport Kuwait GPO Kuwait Radio Salmiya Wafra Todos los otros	KTAH KTZR KTFA KTFL KTHI KTJA KTKU KTAP KTGP KTKR KTSA KTWA KTKX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
LAO (R.d.p.) LAO P.D.R. LAO (R.D.P.)	EPTL – Entreprise d'Etat des postes et télécommunications, Vientiane	LS- -	Vientiane RP Todos los otros	LSVE LSVX
LESOTHO LESOTHO LESOTHO	LTC – Lesotho Telecommunications Corporation, Maseru	LO- -	Maseru Todos los otros	LOMA LOMX
LETONIE LATVIA LETONIA	EESTI TELEFON - Estonian Telephone Co., Tallinn ¹⁾	LV- -	Riga Todos los otros	LVRG LVRX
1) Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 757 de 1.II.2002.				
L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA LA EX REPUBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA	MAKEDONSKI TELEKOMUNIKACII A.D., Skopje	MB- -	Skopje Todos los otros	MBSK MBSX
LIBAN LEBANON LIBANO	O.G.E.R.O. – Organisme de gestion et d'exploitation des installations et des équipements de l'ex-Société Radio-Orient, Beyrouth	LE- -	Beyrouth Tripoli Liban Todos los otros	LEBH LETR LEBX
LIBERIA LIBERIA LIBERIA	Sin encaminamiento LIBTELCO – Liberia Telecommunications Corporation, Monrovia USL – United States-Liberia Corporation, Monrovia	LX- - LI- - LL- -	Monrovia Liberia Todos los otros	--MV --MX
LIBYE LIBYA LIBIA a) Cyrénaïque Cyrenaica Cirenaica b) Tripolitaine, Fezzan Tripolitania, Fezzan Tripolitania, Fezán	GOVT – General Directorate of Posts and Telecommunications, Tripoli	LY- -	Banghazi Todos los otros Tripoli Libye Todos los otros	LYBE LYBX LYTR LYTX
LIECHTENSTEIN LIECHTENSTEIN LIECHTENSTEIN	GOVT – Ministère des Transports et des Télécommunications, Vaduz	FL- -	Vaduz Todos los otros	FLVZ FLVX
LITUANIE LITHUANIA LITUANIA	LIETUVOS TELEKOMAS - AB Lietuvos Telekomas, Vilnius	LT- -	Todos los destinos	LTXX
France France LUXEMBURGO	ENTREPRISE DES P&T - Entreprise des postes et télécommunications, France	LU- -	France Todos los otros	LULU LULX
MACAO, Chine MACAO, China MACAO, China	CTM – Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L., Macau	OM- -	Macau Todos los otros	OMMA OMMX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
MADAGASCAR MADAGASCAR MADAGASCAR	GOVT – Société des télécommunications internationales, Antananarivo	MG- -	Antananarivo Tamatave Tulear Todos los otros	MGTE MGTA MGTR MGTX
MALAISIE MALAYSIA MALASIA	TMB – Telekom Malaysia Berhad, Kuala Lumpur	MA- -	ALOR STAR IPOH JOHORE BAHRU Kluang KOTA BHARU KELANTAN KOTA KINABALU KUALA LUMPUR KUALA TRENGGANU KUANTAN KUCHING MALACCA Pelabuhan Kelang PENANG PETALING JAYA SEREMBAN Taiping Todos los otros	MAAS MAIP MAJB MAKU MAKO MAKB MAKL MATG MAKN MAKG MAMC MAPK MAPG MAPJ MASR MATP MAMX
MALAWI MALAWI MALAWI	MPTC – Malawi Posts and Telecommunications Corporation, Blantyre	MI- -	Blantyre Todos los otros	MIBE MIBX
MALDIVES MALDIVES MALDIVAS	DHIRAAGU – Dhivehi Raajjey Ge Gulhun Private Limited, Male'	MF- -	Male Todos los otros	MFLE MFLX
MALI MALI MALI	SOTELMA – Société des télécommunications du Mali, Bamako	MJ- -	Bamako Todos los otros	MJBO MJBX
MALTE MALTA MALTA	Unrouted GOVT (GTC) – Government Telecommunications Centre, Valleta Malta MALTACOM p.l.c. Marsa Malta	OP- - MT- - MW- -	Valetta / la Valette Malta / Malte / Valette (La) Todos los otros	--LL --MX
MARIANNES DU NORD NORTHERN MARIANAS MARIANAS DEL NORTE	GOVT – Govt. Administration of Telecommunications, Northern Mariana Islands	MN- -	Saipan Todos los otros	MNSQ MNSX
MAROC MOROCCO MARRUECOS	Itissalat Al Maghrib, Rabat	MP- -	CASABLANCA Rabat Tanger Todos los otros	MPCA MPRA MPTR MPTX
MARSHALL (ILES) MARSHALL ISLANDS MARSHALL (ISLAS)	GOVT- Ministry of Transportation and Communications, Majuro	MS- -	Einwetok Majuro Todos los otros	MSEK MSMA MSEX
MARTINIQUE MARTINIQUE MARTINICA	France TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	MR- -	Todos los destinos	MRXX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
MAURICE MAURITIUS MAURICIO	MAURITIUS TELECOM – Mauritius Telecom Ltd., Port Louis	IW- -	Curepipe Port Louis Mauritius Rose Hill Mauritius Todos los otros	IWCU IWPL IWRO IWPX
MAURITANIE MAURITANIA MAURITANIA	MAURITEL – Société Mauritanienne des Télécommunications, Nouakchott	MQ- -	Nouakchott Todos los otros	MQNO MQSX
MAYOTTE MAYOTTE MAYOTTE	FRANCE TELECOM (FTRS) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	MY- -	Todos los destinos	MYXX
France MEXICO MEXICO	TELECOMUNICACIONES DE MEXICO, México D.F.	ME- -	Coatzacoalcos Guadalajara de Jalisco Hermosillo de Sonora Leon de Guanajuato Mexico Moterrey de Nuevo Leon Torreon de Coahuila Veracruz de Veracruz Todos los otros	MECO MEGU MEHE MELE MEME MEMY METO MEVC MEMX
MICRONESIE MICRONESIA MICRONESIA	FSM – FSM Telecommunication Corporation, Pohnpei State	FM- -	Kosrae Ponape Truk Yap Todos los otros	FMKO FMPO FMTK FMYA FMYX
MIDWAY (ILES) MIDWAY ISLANDS MIDWAY (ISLAS)	GOVT – Govt. Administration of Telecommunications, Midway Islands	WM- -	Todos los destinos	WMYP
MOLDOVA MOLDOVA MOLDOVA	GOVT – Ministry of Transport and Communications, Chisinau	MD- -	Todos los destinos	MDXX
MONACO MONACO MONACO	Monaco Telecom, Monaco	MC- -	Monaco Condamine Monaco Ville Todos los otros	MCLC MCMD MCMX
MONGOLIE MONGOLIA MONGOLIA	MTC – Mongolian Telecommunications Company, Ulaanbaatar	MH- -	Ulaanbaatar Todos los otros	MHUB MHUX
MONTSERRAT MONTSERRAT MONTSERRAT	C&W (WI) – Cable and Wireless (West Indies) Ltd., Plymouth	MK- -	Todos los destinos	MKMT
MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE	ENTM – Empresa Nacional de Telecomunicações de Moçambique, Maputo	MO- -	Beira Inhambane MAPUTO Nampula Quelimane Tete Xai xai Todos los otros	MOBR MOIN MOMP MONP MOQL MOTT MOGZ MOTX
MYANMAR MYANMAR MYANMAR	MPT – Myanma Posts and Telecommunications, Yangon	BM- -	Yangon Todos los otros	BMRN BMRX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
NAMIBIE NAMIBIA NAMIBIA	TELECOM NAMIBIA – Telecom Namibia Ltd., Windhoek	WK- -	Todos los destinos	WKJX
NAURU NAURU NAURU	GOVT – Nauru Administration of Telecommunications	ZV- -	Todos los destinos	ZVSX
NEPAL NEPAL NEPAL	NEPAL TELECOM – Nepal Telecommunications Corporation, Kathmandu	NP- -	Kathmandu Todos los otros	NPKA NPKX
NICARAGUA NICARAGUA NICARAGUA	NICATELSAT – Compañía Nicaraguense de Telecomunicaciones por satélite, Managua	NU- -	Managua Nicaragua Puerto Cabezas S Juan del Sur Todos los otros	NUMA NUPC NUSJ NUMX
NIGER NIGER NIGER	SONITEL – Société nigérienne des télécommunications, Niamey	NI- -	Niamey Zinder Todos los otros	NINY NIZR NIZX
NIGERIA NIGERIA NIGERIA	NITEL – Nigerian Telecommunications plc, Lagos	NG- -	Aba Nigeria Abakaliki Abeokuta Agbor Akure Apapa Bauchi BENIN CITY Breadfruit Calabar BENUGU Falomo Gusau IBADAN Ijebu Ode Ikeja Ilorin Jos KADUNA KANO Katsina LAGOS Lokoja Maiduguri Makurdi Minna Onitsha Oshogbo Owerri Port Harcourt Sapele Sokoto Surulere Uyo Warri Yola Zaria Todos los otros	NGBA NGAI NGAT NGGG NGAK NGAP GBH NGBC NGBF NGCR NGEN NGFL NGCS NGIB NGIE NGIK NGRN NGJS NGKD NGKN NGKS NGLG NGLA NGMG NGMR NGMA NGON NGGO NGOW NGPH NGPP NGST NGSL NGUY NGWA NGYL NGZA NGLX
NIUE (ILE) NIUE ISLAND NIUE (ISLA)	POST AND TELECOM – Posts and Telecommunications, Alofi	NF- -	Todos los destinos	NFNX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
NORVEGE NORWAY NORUEGA	UNITEL, Altevær ¹⁾	NO- - ¹⁾	Todos los destinos	NOXX ¹⁾
<p>1) El servicio de telegramas deja de aceptarse por Telenor Telecom Solutions AS desde el 1.I.2002 en Noruega. Véanse el Boletín de Explotación de la UIT N.º 751 de 1.XI.2001 y el Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15.V.2002.</p>				
NOUVELLE-CALEDONIE NEW CALEDONIA NUEVA CALEDONIA	FCR – France Câbles et Radio, Télé-communications extérieures de la Nouvelle-Calédonie, Nouméa	NM- -	Noumea Todos los otros	NMDO NMDX
NOUVELLE-ZELANDE NEW ZEALAND NUEVA ZELANDIA	THE TELEGRAM COMPANY – The Telegram Company of New Zealand Post Limited, Wellington	NZ- - ¹⁾	Todos los destinos	NZXX ¹⁾
<p>1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y el indicador de destino de telegramas ha sido suprimido desde el 3.VII.2000. Sin embargo, el código de dos letras «NZ» sigue reservado.</p>				
OMAN OMAN OMAN	Oman-Tel – Oman Telecommunications Company S.A.O.C., Muscat	ON- -	Bahla Barka Buraimi Ibri Khabura Khasab Masirah Masnah Muscat Muscat Radio Nizwa Rustag Salalah Seeb Shinas Sohar Sumail Sur Oman Suwaig Todos los otros	ONBL ONBR ONBU ONII ONKB ONKS ONMH ONMN ONMU ONMR ONNZ ONRQ ONSH ONSB ONSN ONSR ONSM ONSU ONSQ ONMX
UGANDA UGANDA UGANDA	UPTC - Uganda Post and Telecommunications Corporation, Kampala	UG- -	Apac Arua Busia Entebbe Fort Portal Gulu Hoima Ibanda Jinja Kabale KAMPALA Kasese Lake Katwe Lira Lugazi Malaba Masaka Masindi Mbale Mbarara Moroto Mubende Nebbi Pakwach Rukungiri Soroti Tororo Todos los otros	UGAP UGAR UGBU UGEN UGFP UGGU UGHO UGIB UGJA UGKB UGKA UGKS UGLK UGLI UGLZ UGML UGMA UGMI UGMB UGMR UGMO UGMU UGNE UGPA UGRU UGSI UGTO UGKX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
OUZBEKISTAN UZBEKISTAN UZBEKISTÁN	Joint Stock Company "Khalkaro Telecom", Tashkent	UZ - -	ANDIJAN BUKHARA DJIZAK FERGANA GULISTAN KARSHI NAMANGAN NAVOI NUKUS SAMARKAND TASHKENT TERMEZ URGENCH	UZAN UZH UZDJ UZFG UZGU UZKR UZNG UZNV UZNU UZSM UZTS UZTZ UZUR
PAKISTAN PAKISTAN PAKISTAN	PTCL - Pakistan Telecommunication Company Limited, Islamabad	PK- -	Faisalabad Gujranwala Hyderabad Islamabad Karachi Lahore Multan Peshawar Quetta Rawalpindi Rawalpindi Sialkot Sialkot Sukkur Todos los otros	PKFA PKGA PKHD PKIS PKKR PKLH PKML PKPE PKQA PKRA PKST PKSU PKKX
PALAU PALAU PALAU	PNCC - Palau National Communications Corporation	PW- -	Todos los destinos	PWXX
PANAMA PANAMA PANAMA	INTEL S.A. - Instituto Nacional de Telecomunicaciones S.A., Panamá	PG- -	CANAL INTEL MAR RADIO/HPP COLON PANAMA Todos los otros	PGEC PGCO PGPA PGPX
PAPOUASIE-NOUVELLE- GUINEE PAPUA NEW GUINEA PAPUA NUEVA GUINEA	TELIKOM PNG LTD. - Telikom PNG Ltd, Waigani	NE- -	Todos los destinos	NEXX
PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY	ANTELCO - Administración Nacional de Telecomunicaciones, Asunción	PY- -	Asuncion Todos los otros	PYAN PYAX
PAYS-BAS NETHERLANDS PAISES BAJOS	UNITEL, Alteveer	NL- -	Todos los destinos	NLXX
PEROU PERU PERU	GOVT - Dirección General de Tele- comunicaciones, Ministerio de Transportes, Comunicaciones, Vivienda y Construcción, Lima	PE- -	Abancay Andahuaylas Aguas Verdes Arequipa Arriola Suc Ayacucho Ayaviri	PEAY PEAS PEAV PEAQ PESA PEAH PEAF

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
<p>PEROU PERU PERU</p>			<p>Azangaro Bagua Chica Bagua Grande Barranca Barranco Caballococha Cajamarca Callao Camana CANETE Caraz Casma Cerro Pasco Chachapoyas Chala Chancay Chepen Chiclayo Chimbote Chincha Chorrillos Chosica Chota Chulucanas Chuquibamba Concepcion Contamana Cutervo Cuzco Fiori Huacho Huancavelica Huancayo Huanta Huanuco Huaral Huaraz Ica Ilo Independencia Iquitos Jaen Jauja Juanjui Juliaca La Merced LAMPA La Oroya Lima Lima Aeropuerto Internacional Jorge Chavez Lince Marcona Matarani Mazamari Merced (La) Miraflores Mollendo Moquegua Moyobamba Nazca Oroya (La) Pacasmayo Paita Pisco Piura Pucallpa Pueblo Libre Puerto Maldonado Puno Quillabamba Rioja</p>	<p>PEAZ PEBC PEBG PEBR PEBO PECA PECC PECO PECM PECN PERZ PEAA PECP PEHV PEUP PEHH PENM PECU PEAM PECW PELL PECS PECT PECH PEHQ PECI PEIQ PECV PECZ PEFI PEHA PEHJ PEHO PEHK PEHN PEHL PEHZ PEIA PEIL PEIN PEIT PEJE PEJU PEJR PEJC PELM PERL PEOY PELA PEAI PETC PESM PEME PEMZ PELM PEMS PEMO PEMQ PEMB PENA PEOY PEPM PEPI PEPC PEPR PELF PELC PEPF PEPG PEQB PERA</p>

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
PEROU PERU PERU			S Borja S Ramon Salaverry Sicuani Sullana Tacna Talara Tarapoto Tarma Tingo Maria Trujillo Tumbes Vitor Yurimaguas Todos los otros	PESB PESR PESY PESI PESU PETD PETA PETP PETF PETM PETO PETS PEVT PEYU PELX
PHILIPPINES PHILIPPINES FILIPINAS	Sin encaminamiento PHILCOM - Philippine Global Communications, Inc., Makati ETPI - Eastern Telecommunications Philippines, Inc. GMCR - Globe-Mackay Cable and Radio Corporation, Ermita, Manila CAPWIRE - Capitol Wireless Inc., Makati Metro Manila PTT CORP - Philippine Telegraph and Telephone Corp.	PR- - PH- - PN- - PM- - PS- - PU- -	Angeles City Pampanga Bacolod City Negros Occidental Baguio Butuan City Agusan Del Norte Cagayan Cebu Davao City Davao Del Sur General Santos City Cotabato South Iligan City Lanao Del Norte Iloilo City Iloilo Legaspi City Albay MANILA / MANILLE Mariveles Olongapo City Zambales Quezon City S Fernando La Union S Fernando Pampanga Tacloban City Leyte Tuguegarao Cagayan Zamboanga City Zamboanga Del Sur Todos los otros	--AC --BC --BG --BT --CG --CB --DV --GS --IN --IL --LG --MA --MV --OL --QY --SF --SA --TC --TG --ZB --MX
PITCAIRN PITCAIRN PITCAIRN	GOVT - Pitcairn Island Govt. Administration	TK- -	Todos los destinos	TKXX
POLOGNE POLAND POLONIA	TELEKOMUNIKACJA POLSKA - Telekomunikacja Polska S.A., Warszawa	PL- -	Bialystok Bielsko Biala Bydgoszcz Czestochowa Gdansk Gdynia Jelenia Gora Katowice Kielce Koszalin Krakow	PLBI PLBB PLBY PLCZ PLGD PLGY PLJG PLKA PLKI PLKO PLKR

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
POLOGNE POLAND POLONIA			Legnica Lodz Lublin Nowy Sacz Olsztyn Opole Poznan Przemysl Rzeszow Szczecin Torun Walbrzych Warszawa Wroclaw Zielona Gora Todos los otros	PLLG PLLO PLLU PLNS PLOL PLOP PLPZ PLPM PLRZ PLSZ PLTO PLWB PLWA PLWR PLZG PLWX
POLYNESIE FRANCAISE FRENCH POLYNESIA POLINESIA FRANCESA	FCR - France Câbles et Radio, Télé-communications extérieures de la Polynésie française, Papeete	FP- -	Papeete Todos los otros	FPYA FPYX
PORTO-RICO PUERTO RICO PUERTO RICO	Sin encaminamiento MCI/WUI - MCI International/WUI, Inc. AACR - All America Cables and Radio, Inc. TRT/FTC - TRT/FTC Communications, Inc.	PF- - PT- - PD- - PB- -	S Juan Puerto Rico Todos los otros	--SJ --SX
PORTUGAL PORTUGAL PORTUGAL	Sin encaminamiento PT Comunicações, S.A., Lisboa CPRM - Companhia Portuguesa Rádio Marconi, Lisboa	PJ- - PO- - PC- -	LISBOA Lisboa Radio Porto Todos los otros	--LS --LR --OO --LX
AZORES - ACORES - AZORES	Sin encaminamiento PT Comunicações, S.A., Lisboa CPRM	AJ- - AZ- - AG- -	PONTA DELGADA AZORES S Miguel Radio Todos los otros	--PD --SR --PX
MADERE - MADEIRA - MADERA	Sin encaminamiento PT Comunicações, S.A., Lisboa CPRM	MX- - MU- - MZ- -	FUNCHAL Madeira Radio Todos los otros	--FU --MR --FX
QATAR QATAR QATAR	Qatar Telecom (Q-TEL) Q.S.C., Doha	DH- -	Al Khor DOHA Doha Radio Todos los otros	DHDK DHDO DHDR DHDX
RÉP. DÉM. DU CONGO DEM. REP. OF THE CONGO REP. DEM. DEL CONGO	OCPT - Office congolais des postes et télécommunications, Kinshasa	CG- -	Kinshasa Kisangani Lubumbashi Todos los otros	CGKA CGKI CGLI CGKX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
REP. POP. DEM. DE COREE DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA REP. POP. DEM. DE COREA	GOVT - Ministry of Posts and Telecommunications, Pyongyang	KP- -	Phyongyang Todos los otros	KPPH KPPX
REP. TCHEQUE CZECH REP. REP. CHECA	CESKY TELECOM a.s. TSG - International Services, Praha	CS- -	PRAHA y todos los otros destinos de la República Checa Todos los mensajes de servicio	CSXX CSSV
REUNION REUNION REUNION	FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	RE- -	Todos los destinos	REXX
RODRIGUES RODRIGUES RODRIGUES	MAURITIUS TELECOM - Mauritius Telecom Ltd., Port Louis	RO- -	Todos los destinos	ROYZ
ROUMANIE ROMANIA RUMANIA	ROM TELECOM - Régie autonome ROM TELECOM, Bucuresti	RM- -	Todos los destinos	RMXX
ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM REINO UNIDO	BT plc - British Telecommunications Public Limited Company, London	GB- -	Todos los destinos	GBXX
RUSSIE¹⁾ RUSSIA¹⁾ RUSIA¹⁾	ROSTELECOM - Rostelecom, Moscow	RU- -	Abakan Anadyr Arkhangelsk Astrakhan Barnaul Belgorod Birobidjan Blagovestchensk Briansk Ekaterinburg Elista Gorno-Altaiisk Groznyi Iakutsk Iaroslavl Ijevsk Ioshkar-Ola Irkutsk Iujno-Sakhalinsk Ivanovo Kaliningrad Kaluga Kazan Kemerovo Khabarovsk Khanty- Mansiisk Kirov Kostroma Krasnodar Krasnoiarsk Kurgan Kursk Kyzyl Lipetsk Maikop Magadan Makhatchkala Moskva	RUAB RUAD RUAR RUAS RUBN RUBG RUBD RUBL RUBR RUEK RUEL RUGA RUGR RUAJ RUIK RUIO RUIR RUSH RUIV RUKG RUKC RUKN RUKM RUHB RUHM RUKF RUKS RUKD RUKR RUKP RUKK RUKZ RULP RUMP RUMG RUMK RUMS

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
RUSSIE¹⁾ RUSSIA¹⁾ RUSIA¹⁾			Murmansk Nazran Naltchik Nijnii Novgorod Novgorod Novosibirsk Omsk Orel Orenburg Penza Perm Petropavlovsk Kamtchatskii Petrozavodsk Pskov Riazan Rostov na Donu Samara Sankt-Peterburg Saransk Saratov Smolensk Stavropol Syktyvkar Tambov Tcheboksary Tcherkessk Tcheliabinsk Tchita Tiumen Tomsk Tula Tver Ufa Ulan-Ude Ulianovsk Vladikavkaz Vladimir Vladivostok Volgograd Vologda Voronej Todos los otros	RUMR RUNZ RUNL RUNN RUNV RUNS RUOM RUOR RUOB RUPN RUPM RUPK RUPZ RUPS RURZ RURD RURS RUSP RUSN RUSR RUSM RUST RUSK RUTV RUCB RUTR RUCL RUCL RUCT RUTN RUTM RUTU RUTE RUUF RUUD RUUL RUVK RUVL RUVV RUVG RUVO RUVR RUMX
1) El indicador de destino «SUMX» (Todos los otros) se puede utilizar todavía para otras oficinas no mencionadas en la lista y situadas en ciertos países de la antigua URSS.				
RWANDA RWANDA RWANDA	RWANDATEL - Rwandatel S.A., Kigali	RW- -	Butare Cyanguu Gisenyi Kigali Ruhengeri Todos los otros	RWBU RWCY RWGI RWKI RWRU RWKX
SAINT-MARIN SAN MARINO SAN MARINO	INTELCOM - Intelcom San Marino S.p.a., Rovereta	SO ^{1) 2)}		1)
1) Los telegramas destinados a San Marino se encaminan por Italia. Conviene, pues, consultar la lista de ese país. 2) SO se utiliza para el servicio télex.				
SAINT-VINCENT-ET- GRENADINES SAINT VINCENT AND THE GRENADINES SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., Kingstown	VQ- -	Todos los destinos	VQST
SAO TOME-ET-PRINCIPE SAO TOME AND PRINCIPE SANTO TOME Y PRINCIPE	CST - Companhia Santomense de Telecomunicações, Sao Tomé	ST- -	Principe (Ile) S Tome (Ile) Todos los otros	STIM STST STSX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
SAINTE-HELENE SAINT HELENA SANTA ELENA	C&W - Cable & Wireless plc, The Briars	HL- -	Todos los destinos	HLXX
SAINT-KITTS-ET-NEVIS SAINT KITTS AND NEVIS SAN KITTS Y NIEVES a) S Christophe b) Nevis	SKANTEL - St. Kitts and Nevis Telecommunications Ltd., Basseterre	KC- -	Todos los destinos Todos los destinos	KCSK KCNE
SAINTE-LUCIE – SAINT LUCIA SANTA LUCIA	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., Castries	LC- -	Todos los destinos	LCSL
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON SAINT PIERRE AND MIQUELON SAN PEDRO Y MIQUELON	FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux	QN- -	S Pierre Iles Saint Pierre-et-Miquelon Todos los otros	QNSP QNSX
SALOMON SOLOMON SALOMON	TELEKOM - Solomon Telekom Company Limited, Honiara	HQ- -	Honiara Todos los otros	HQLO HQLX
SAMOA AMERICAIN AMERICAN SAMOA SAMOA NORTEAMERICANO	GOVT - The Director of Communications, American Samoa Government, Pago Pago	SB- -	Pago Pago Todos los otros	SBJD SBJX
SAMOA SAMOA SAMOA	Samoa Communications Limited, Apia	SX- -	Apia Todos los otros	SXAP SXAX
SENEGAL SENEGAL SENEGAL	SONATEL - Société nationale des télécommunications du Sénégal, Dakar	SG- -	Dakar Todos los otros	SGDR SGDX
SEYCHELLES SEYCHELLES SEYCHELLES	C&W(SEY)LTD - Cable and Wireless (Seychelles) Ltd., Victoria, Mahe	SZ- -	MAHE PORT VICTORIA SEYCHELLES --> MAHE Todos los otros	SZMA SZVX
SIERRA LEONE SIERRA LEONE SIERRA LEONA	Sin encaminamiento SIERRATEL - Sierra Leone Telecommunications Company, Freetown SLET - Sierra Leone External Telecommunications Ltd.	SQ- - SE- - SL- -	Bo Sierra Leone FREETOWN Todos los otros	--BO --FN --PX
SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	SINGAPORE TELECOM - Singapore Telecommunications Limited, Singapore	RS- - ¹⁾	SINGAPORE Todos los otros	RSSE ¹⁾ RSSX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.IV.2002. Sin embargo, el código de dos letras «RS» sigue reservado.				
SLOVAQUIE SLOVAKIA ESLOVAQUIA	SLOVAK TELECOM - Slovak Telecom (TIS - Telecom International Slovakia), Bratislava	SK- -	Todos los destinos	SKXX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
SLOVENIE SLOVENIA ESLOVENIA	POŠTA SLOVENIJE d.o.o., Maribor	SI- -	Ljubljana Todos los otros	SILJ SILX
SOMALIE SOMALIA SOMALIA	GOVT - Ministry of Posts and Telecommunications, Mogadishu	SM- -	Mogadishu Todos los otros	SMMO SMMX
SOUDAN SUDAN SUDAN	SUDATEL - Sudan Telecom Co. Ltd, Khartoum	SD- -	Khartoum Port Sudan Todos los otros	SDKM SDPS SDKX
SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA	SRI LANKA TELECOM - Sri Lanka Telecom, Colombo	CE- -	Colombo Todos los otros	CECO CECX
SUDAFRICAIN (REP.) SOUTH AFRICA SUDAFRICANA (REP.) (y compris - including - incluido: Bophuthatswana; Ciskei; Transkei; Venda)	TELKOM SA - Telkom SA Ltd., Pretoria	SA- -	Todos los destinos	SAXX
SUEDE SWEDEN SUECIA	UNITEL, Alteveer ¹⁾	SW- -	Todos los destinos	SWSX
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse por Telia AB desde el 1.V.2002. Véanse el Boletín de Explotación de la UIT N.º 758 de 15.II.2002 y el Boletín de Explotación de la UIT N.º 764 de 15.V.2002.				
SUISSE SWITZERLAND SUIZA	SWISSCOM - Berne	CH- - ¹⁾	BERN RADIO LAUSANNE LUGANO ZUERICH ZURICH TELEX ²⁾ Todos los otros	CHRM ¹⁾ CHVD ¹⁾ CHTI ¹⁾ CHZH ¹⁾ CHZR ¹⁾ CHBX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.V.2001. Sin embargo, el código de dos letras «CH» sigue reservado. 2) Por telegramas recibidos por télex.				
SURINAME SURINAME SURINAME	TELESUR - Telecommunicatiebedrijf Suriname, Paramaribo	SN- - ¹⁾	Paramaribo Todos los otros	SNPA ¹⁾ SNPX ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y los indicadores de destino de telegramas han sido suprimidos desde el 1.IX.2001. Sin embargo, el código de dos letras «SN» sigue reservado.				
SWAZILAND SWAZILAND SWAZILANDIA	SPTC - Swaziland Posts and Telecommunications Corporation, Mbabane	WD- -	Mbabane Todos los otros	WDMB WDMX
SYRIE SYRIA SIRIA	STE - Syrian Telecommunications Establishment, Damascus	SY- -	Alep Al Jesser Bagdad Window Baniass Damas Deir Ezzor Deraa Edlib Hama Hassakeh Homs Syrie Jalaa Window Jebba	SYAL SYJR SYAZ SYBA SYDA SYDZ SYDR SYED SYHA SYHK SYHO SYJA SYJB

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

Pais / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
SYRIE SYRIA SIRIA			Kamichly Kurdaha Lattaquieh Matar Mezze Window Nebek Quneitra Raqa Safita Salamie Soueida Tartous Tel Kalah Zabadani Todos los otros	SYKM SYQR SYLD SYMR SYMZ SYNK SYQN SYRQ SYSA SYLM SYSW SYTR SYTK SYZN SYDX
TADJIKISTAN TAJIKISTAN TAYIKISTAN	GOVT - Telecommunication Enterprise, Dushanbe	TJ - -	Todos los destinos	TJXX
TANZANIE TANZANIA TANZANIA a) Tanzanie continentale Tanzanian Mainland Tanzania continental b) Zanzibar	TTCL - Tanzania Telecommunica- tions Company Ltd., Dar-Es-Salaam	TZ - -	DAR ES SALAAM DODOMA Todos los otros ZANZIBAR Todos los otros	TZDM TZDO TZDX TZZR TZZX
TCHAD CHAD CHAD	TIT - Société des télécommunica- tions internationales du Tchad, N'Djamena	KD - -	N'Djamena Todos los otros	KDFL KDFX
TERRES AUSTRALES ET ANTARCTIQUES FRANCAISES FRENCH SOUTHERN AND ANTARCTIC LANDS TIERRAS AUSTRALES Y ANTARTICAS FRANCESAS a) Adélie (Terre) / Adélie Land / Adelia (Tierra) b) Autres / Others / Otras (Crozet - Kerguelen - S Paul-et-Amsterdam)	FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Servi- ces Internationaux FRANCE TELECOM (FTRSI) - France Télécom Réseaux et Servi- ces Internationaux	DL - - KB - -	Todos los destinos Todos los destinos	DLTX KBRF
THAILANDE THAILAND TAILANDIA	CAT - The Communications Authority of Thailand, Bangkok	TH - -	Todos los destinos	THXX
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR TIMOR ORIENTAL	GOVT - Timor oriental, Administra- tion de télécommunications, Dili	TI - -	Dili Todos los otros	TIDI TIDX
TOGO TOGO TOGO	TOGO TELECOM - Société des télécommunications du Togo, Lomé	TG - -	LOME Todos los otros	TGLO TGLX
TOKELAU TOKELAU TOKELAU	GOVT - Secretary for Tokelau Affairs, Apia (Western Samoa, Tokelau)	TL - -	Todos los destinos	TLIX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
TONGA TONGA TONGA	C&W plc, Tonga - Cable & Wireless plc, Tonga, Nuku'Alofa	TS- ¹⁾	Todos los destinos	TSYA ¹⁾
1) El servicio de telegramas deja de aceptarse y el indicador de destino de telegramas ha sido suprimido desde el 15.V.1999. Sin embargo, el código de dos letras «TS» sigue reservado.				
TRINITE-ET-TOBAGO TRINIDAD AND TOBAGO TRINIDAD Y TABAGO	TSTT - Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Limited, Port-of-Spain	WG- -	North Post Radio Port of Spain S Fernando Trinidad Scarborough Tobago Todos los otros (Trinidad)	WGNP WGPS WGSF WGSC WGPX
TRISTAN DA CUNHA	GOVT - Tristan Da Cunha, Administration of telecommunications	TD- -	Todos los destinos	TDCA
TUNISIE TUNISIA TUNEZ	TUNISIE TELECOM - Tunisie Telecom, Tunis	TN- -	Sfax Sousse Tunis Todos los otros	TNSF TNSO TNTS TNTX
TURKMENISTAN TURKMENISTAN TURKMENISTAN	TURKMENTELEKOM - State Company of Telecommunications, "Turkmentelecom", Ashgabat	TM- -	Todos los destinos	TMXX
TURQUES ET CAIQUES (ILES) TURKS AND CAICOS ISLANDS TURQUESAS Y CAICOS (ISLAS)	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., Grand Turk	TQ- -	Todos los destinos	TQTK
TURQUIE TURKEY TURQUIA	TURK TELEKOMUNIKASYON - Türk Telekomunikasyon A.S., Ankara	TR- -	Adana Ankara Istanbul Izmir Todos los otros	TRAA TRAN TRIS TRIR TRAX
TUVALU TUVALU TUVALU	GOVT - Ministry of Works, Communications and Energy, Funafuti	TV- -	Funafuti Todos los otros	TVFU TVFX
UKRAINE UKRAINE UCRANIA	Ukrainian Telecom – Ukrainian State Telecommunications Corporation, Kyiv	UX- -	Cherkasy Chernihiv Chernivtsi Dnipropetrovsk Donetsk Horlivka Ivano-Frankivsk Kharkiv Kherson Khmelnitskyi Kirovohrad Kramatorsk Kryvyi Rih Kyiv Luhansk Lutsk Lviv Mariupol Mykolaiv Odesa	UXCK UXCG UXCV UXDP UXDC UXGR UXIF UXHR UXHS UXHM UXKG UXKM UXKR UXKV UXLK UXLC UXLV UXMR UXMK UXOD

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
UKRAINE UKRAINE UCRANIA			Poltava Rivne Sevastopol Simferopol Sumy Ternopil Uzhhorod Vinnitsia Yalta Zaporizhia Zhytomyr Todos los otros	UXPL UXRV UXSV UXSF UXSU UXTR UXUG UXVC UXYL UXZP UXZT UXKX
URUGUAY URUGUAY URUGUAY	ANTEL - Administración Nacional de Telecomunicaciones, Montevideo	UY- -	Artigas Canelones Colonia Uruguay Melo Uruguay Mercedes Uruguay Montevideo Paysandu Punta del Este Rivera Uruguay Salto Uruguay Treinta y Tres Todos los otros	UYAG UYCL UYCA UYML UYMS UYMO UYPU UYPE UYRV UYSO UYRR UYMX
VANUATU VANUATU VANUATU	TELECOM VANUATU - Telecom Vanuatu Limited, Port-Vila	NH- -	Vila / Port Vila Todos los otros	NHVL NHVX
VATICAN VATICAN VATICANO	GOVT - Administration des PTT, Citta del Vaticano	VA ¹⁾²⁾		1)
1) Véase, bajo Italia, la oficina CITTA DEL VATICANO. 2) VA se utiliza para el servicio télex.				
VENEZUELA VENEZUELA VENEZUELA	CANTV - Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela, Caracas IPOSTEL - Instituto Postal Telegráfico de Venezuela, Caracas	VC ¹⁾ VE- -	Caracas Todos los otros	VECA VECX
1) Télex solamente.				
VIERGES AMERICAINES (ILES) UNITED STATES VIRGIN ISLANDS VIRGENES AMERICANAS (ISLAS)	GRAPHNET - Graphnet, Inc.,	VW- -	Charlotte Amalie / S Thomas US Virgin Islands Christiansted S John US Virgin Islands Todos los otros	VWCH VWCD VWSJ VWCX
VIERGES BRITANNIQUES (ILES) BRITISH VIRGIN ISLANDS VIRGENES BRITANICAS (ISLAS)	C&W (WI) - Cable & Wireless (West Indies) Ltd., Tortola	VB- -	Anegada Tortola Virgin Gorda Todos los otros	VBAN VBTO VBVG VBAX
VIET NAM VIET NAM VIET NAM	VNPT - Vietnam Posts and Telecommunications Corporation, Hanoi	VT- -	Ha Noi Ho Chi Minh Ville Todos los otros	VTHA VTHO VTHX

Indicadores de destino (ID) atribuidos a oficinas telegráficas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
WAKE (ILE) WAKE ISLAND WAKE (ISLA)	GOVT - Govt. Administration of Telecommunications, Wake Island	WA- -	Todos los destinos	WAKM
WALLIS-ET-FUTUNA WALLIS AND FUTUNA WALLIS Y FUTUNA	FCR - France Câbles et Radio, Télécommunications extérieures de Wallis-et-Futuna, Mata-Utu	WF- -	Mata Utu Todos los otros	WFMU WFGX
YEMEN YEMEN YEMEN	Sin encaminamiento PTC - Public Telecommunication Corporation, Sana'a TELEYEMEN - Yemen International Telecommunications Company, Sana'a	YZ YN- - YE- -	Hodeidah Sanaa Taiz / Tayz Todos los otros	--HO --SA --TZ --SX
a) Sanaa				
b) Aden	YEMENTEL - Yemen Telecommunications Corporation, Aden	YD- -	ADEN Aden Radio Mukalla Seiyun Todos los otros	YDAN YDAR YDMK YDSN YDAX
YUGOSLAVIE YUGOSLAVIA YUGOSLAVIA	GOVT - Community of Yugoslav Posts, Telegraphs and Telephones, Beograd	YU- -	Beograd Kragujevac Nis Novi Sad Pristina Titograd Todos los otros	YUBE YUKR YUNI YUNS YUPR YUTG YUBX
ZAMBIE ZAMBIA ZAMBIA	ZAMTEL - Zambia Telecommunications Company Ltd., Ndola	ZA- -	Kitwe Lusaka Ndola Todos los otros	ZAKE ZALU ZAND ZALX
ZIMBABWE ZIMBABWE ZIMBABWE	GOVT - Posts and Telecommunication Corporation, Harare	ZW- -	Bulawayo Harare Todos los otros	ZWBU ZWHR ZWHX

Apéndice 1

Indicador especial de origen para el sistema de retransmisión de telegramas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Indicador especial de origen
1	2	3	4
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA	GOVT - Ministry of Post, Telegraph and Telephone, Riyadh	SJ	JP
AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIA	TELSTRA - Telstra Corporation Limited, Sydney	AA	SV XQ ZZ
BARBADE BARBADOS BARBADOS	C&W BET Ltd. - Cable & Wireless BET Ltd., Bridgetown	WB	SV
BELGIQUE BELGIUM BELGICA	BELGACOM - Société anonyme de droit public, Bruxelles	BE	SV
BRESIL BRAZIL BRASIL	EMBRATEL - Empresa Brasileira de Telecomunicações S.A., Rio de Janeiro	BR	BQ SV XQ
CANADA CANADA CANADA	AT&T Easylink Services, Bridgeton, Missouri (United States)	CA	SV XQ
CHYPRE CYPRUS CHIPRE	CYTA - Cyprus Telecommunications Authority, Nicosia	CY	SU
COREE (REP. DE) KOREA (REP. OF) COREA (REP. DE)	Korea Telecom, Songnam City	KR	SV XQ ZZ MV YQ
EMIRATS ARABES UNIS UNITED ARAB EMIRATES EMIRATOS ARABES UNIDOS	ETISALAT - The Emirates Telecommunications Corporation Ltd., Abu Dhabi	EM	SV XQ
ETATS-UNIS UNITED STATES ESTADOS UNIDOS	AT&T - AT&T EasyLink Services AT&T - AT&T EasyLink Services	UD UI	NX SV XQ AW AX BC BQ CS DL FO FS FU GA GH GM GN GX HB JB JX LA LH MA PP PW PX RB RQ SE SS SV SW TD TO TR TW WF WN WU XQ ZZ

Apéndice 1

Indicador especial de origen para el sistema de retransmisión de telegramas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Indicador especial de origen
1	2	3	4
ETATS-UNIS UNITED STATES ESTADOS UNIDOS	GRAPHNET, Inc. MCI/WUI - MCI International/WUI, Inc. MCI/WUI - MCI International/WUI, Inc. TRT/FTC - TRT/FTC Communications, Inc. TRT/FTC - TRT/FTC Communications, Inc.	UB UR UW UF UT	GN SV XQ AC AD AI AM AR AS AT AU AW AX AZ BQ BV CA CH CX DB DD DF DL DO DR DV EM ES FC FF FL FS FV GM GN GW HC HT HU IM IN IT IX JX KC LA LC LH LP MA MB MF MI MM MO MP MS MW NA NB NK NL NO NR NT NV PH PM PO PP PR PT PX RQ SD SE SH SI SK SN SP SR SS ST SV TA TL TN TO TP TR TS TU TX UN US VF WB WD WF WL WN WR WT WU WV WW XQ XX YQ TC XQ FL PR SV XQ FL PR SV XQ
FRANCE FRANCE FRANCIA	FRANCE TELECOM (FRSI) - France Télécom Réseaux et Services Internationaux, Paris	FR	SV XQ
HONGKONG, Chine HONGKONG, China HONGKONG, China	Reach Networks Hong Kong Limited, Hongkong	HX	AC CW SV XQ
ITALIE ITALY ITALIA	GOVT - Ministero delle Comunicazioni, Roma TELECOM ITALIA S.p.A., Roma	IG IT	BB BD DD FF TX HQ SV XQ

Apéndice 1

Indicador especial de origen para el sistema de retransmisión de telegramas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Indicador especial de origen
1	2	3	4
JAPON JAPAN JAPON	KDDI Corporation, Tokyo	JP	AA AB AS CH CR CS DW GN HX KL NA NL NR NT OL OP OU SV TF TL TT TU XQ YL
KOWEIT KUWAIT KUWAIT	GOVT - Ministry of Communications, Safat	KT	SV
LETONIE LATVIA LETONIA	EESTI TELEFON - Estonian Telephone Co., Tallinn ¹⁾	LV	TC
1) Véase el Boletín de Explotación de la UIT N.º 757 de 1.II.2002.			
NICARAGUA NICARAGUA NICARAGUA	NICATELSAT - Compañía Nicaraguense de Telecomunicaciones por satélite, Managua	NU	XQ
NIGERIA NIGERIA NIGERIA	NITEL - Nigerian Telecommunications plc, Lagos	NG	FP SV XQ
OUGANDA UGANDA UGANDA	UPTC - Uganda Post and Telecommunications Corporation, Kampala	UG	ST SV
PHILIPPINES PHILIPPINES FILIPINAS	CAPWIRE - Capitol Wireless Inc., Makati Metro Manila	PS	MA MX
	ETPI - Eastern Telecommunications Philippines, Inc.	PN	SV XQ
	GMCR - Globe-Mackay Cable and Radio Corporation, Inc.	PM	SV XQ
	PHILCOM - Philippine Global Communications, Inc., Makati	PH	SV XQ
ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM REINO UNIDO	BT plc - British Telecommunications Public Limited Company, London	GB	AA AB AC AD AE AF AG AH AI AJ AK AM AP BC BM CU GC GR GS GW HQ IS LM LX MV PA PB PC PD PH PO PR RV SH SL SV TX UA UB US

Apéndice 1

Indicador especial de origen para el sistema de retransmisión de telegramas

País / zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Indicador especial de origen
1	2	3	4
ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM REINO UNIDO			XQ XX YQ ZZ
SUDAFRICAINA (REP.) SOUTH AFRICA SUDAFRICANA (REP.)	TELKOM SA - Telkom SA Ltd., Pretoria	SA	SV XQ
THAILANDE THAILAND TAILANDIA	CAT - The Communications Authority of Thailand, Bangkok	TH	SV XQ

Apéndice 2

Indicadores que han de utilizarse en el renglón de preámbulo de los telegramas de Estado para designar Organismos (De conformidad con la Recomendación UIT-T F.1, A218)

Código de red	Organismos
1	2
XB	Banque interaméricaine de développement Inter-American Development Bank Banco Interamericano de Desarrollo
XC	Fonds des Nations Unies pour l'enfance United Nations Children Fund Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
XD	Association internationale de développement International Development Association Asociación Internacional de Fomento
XF	Société financière internationale International Finance Corporation Sociedad Financiera Internacional
XM	Fonds monétaire international International Monetary Fund Fundo Monetario Internacional
XO	Organisation des Nations Unies United Nations Organization Organización de Naciones Unidas
XP	Union panaméricaine Pan-American Union Unión Panamericana
XR	Banque intenationale pour la reconstruction et le développement International Bank for Reconstruction and Development Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

ENMIENDAS

Enmienda N.º	Boletín de Explotación N.º	País
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		